

# HOJA DEL LUNES

## BURGOS

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: San Pedro de Cardena, 34 •  
Teléfonos: REDACCION 201280 y 207149. — ADMINISTRACION 207148 • AÑO  
XXIII • NUM. 1.078 • Lunes, 30 de Octubre de 1972 • Precio del ejemplar:  
CINCO PESETAS. — Depósito legal BU - 38 - 1958 • Empresa editora:  
ASOCIACION DE LA PRENSA • Director: ANDRES RUIZ VALDERRAMA.



KELER 18 BEER

CERVEZAS

"El León"

CATEGORIA INTERNACIONAL

## Franco y el Príncipe presidieron el acto conmemorativo de la fundación de Falange, en el Consejo Nacional

### Pronunció un discurso don José Antonio Girón, con la idea básica de que el Movimiento realiza la revolución nacional

#### «Hemos de defender al hombre de quienes le entienden sólo como productor y consumidor»

MADRID. (Cifra).—El Jefe del Estado, acompañado del Príncipe de España, ha presidido esta mañana en el Consejo Nacional del Movimiento el solemne acto conmemorativo del trigésimo noveno aniversario de la fundación de la Falange Española por José Antonio Primo de Rivera.

El Jefe del Estado y el Príncipe llegaron en el mismo automóvil a la sede del Consejo. Allí fueron recibidos por el ministro del Ejército y el capitán general de la Primera Región Militar. El Caudillo, después de que se interpretara el himno nacional, pasó revista a la compañía de honores del Ministerio del Ejército.

Acto seguido, el Jefe del Estado y el Príncipe de España fueron recibidos en la puerta del palacio del Consejo por el vicepresidente del Consejo Nacional. A continuación, saludaron al vicepresidente del Gobierno, al presidente de las Cortes Españolas, a los miembros del Gobierno y a la Comisión Permanente del Consejo Nacional.

Entraron después en el salón de actos del Consejo, mientras los señores nacionales e invitados, puestos en pie, aplaudían calorosamente y vitoreaban al Jefe del Estado.

El Caudillo ocupó la presidencia, mientras el Príncipe se colocaba a su derecha y el ministro secretario a su izquierda.

En su discurso, el señor Girón dijo que su aceptación de dirigirse al Consejo Nacional en esta fecha conmemorativa estaba motivada por: «Un firme sentimiento de lealtad hacia la Revolución Nacional y hacia ese triplicado de vocaciones solidarias, que me exigen mirar muy poco al pasado y dedicar, por el contrario, estos minutos en que he de recibir vuestra atención a cuestiones apremiantes que nada o casi nada tienen que ver con el dulce vino

del recuerdo y que algo, acaso, tendrán que sumar a la empresa comunitaria y fascinante que nos propusimos en el alba de este tiempo de España.»

A continuación, se dirigió al Jefe del Estado con el apelativo de «Franco, Jefe de la Revolución Nacional» y, entre otras cosas, dijo:

«España ha conocido bajo el mandato de Francisco Franco, paz, bienestar y progreso. En la figura del Caudillo, ennoblecida por tantos servicios y desvelos, se encarna, con matices entrañables, aquella premonición joseantoniana que atribuía a los grandes conductores los perfiles humanísticos del héroe hecho padre, que vigila, junto a una luz perenne, el quehacer y el descanso de su pueblo.

Esa obra de gobierno está sentada en sólidos cimientos que sostienen el entramado jurídico del retablo político español e inspirada en dos fuentes ideológicas de cuyos permanentes manantiales surgen los propósitos de esta hora: los ideales de Falange Española y de la Comunión Tradicionalista. Franco supo conjugar, para una hermosa aventura sin precedentes, todo el saber caudal de los veneros de la Tradición con el fresco y dinámico sentimiento revolucionario que emana de las juventudes universitarias y obreras, convocadas y dirigidas por José Antonio, que se proponían, ni más ni menos, que devolver a los españoles dos cosas perdidas: la Patria y la Justicia.»

«Sería un error gravísimo encasillar el nombre de Francisco Franco, sin más paliativos, en una obra de Estado o en una obra de Gobierno. Franco es, antes que otra cosa, el Jefe de la Revolución Nacional. Por eso, en esta misma Cámara y en una circunstancia angustiosa y memorable, él nos dijo: «Los que en España quisieran sacar de la victoria consecuencias de orden reaccionario están completamente

equivocados: los problemas políticos en sí sólo interesan ya por lo que representan en el orden económico-social y España lleva más de un siglo pendiente de su resolución.»

Seguidamente, el señor Girón añadió: «Reducir el triunfo de España a una victoria militar sobre una república que, desde el decadente conservadurismo de sus orígenes, desembocó en el «carroussel» comunista, sería empequeñecer y traicionar una empresa solidaria e integradora que superó, incluso, la inevitable y honda división de los años de la contienda —dijo, al referirse al 18 de Julio y sus motivaciones—. Sería también absurdo sintetizar toda la lenta desventura del pueblo español en el cómodo expediente de cinco años de república. No creo que nadie sea capaz de sostener a estas alturas la tesis de que aquellos cinco años tenebrosos fueron una interrupción de la vida secular, libre, apacible, feliz y progresiva de un gran Estado.»

«No puede hacerse una revolución sin un Estado fuerte y sin una fe colectiva que lo anime y lo justifique; pero es inútil olvidar que el Estado español, al cabo de treinta y seis años, sólo puede justificarse frente al futuro como ejecutor de la revolución nacional. Si el Estado o su brazo ejecutivo —que es el Gobierno— abandonasen un día ese propósito, no sólo se quedaría sin sustancia, sino que vería alinearse frente a él el desencanto y la ira de todo un pueblo... Hay que desparjar, sin vacilaciones, la incógnita que pudiera anidar en el corazón de muchas gentes sencillas según la cual, tras la esperanza de la revolución, el régimen y el Movimiento van a servir, por estas o aquellas circunstancias, el interés de las minorías privilegiadas.»

«La primera tarea con que se enfrentó la revolución nacional fue con la necesidad de crear un nuevo Estado. Queremos —siguió afirmando el señor Girón— que ese Estado sea sólido, con autoridad y que esté puesto al servicio exclusivo de los intereses de España y del pueblo español, asentados sobre un régimen de participación y de integración nacionales que, en renovada perfección, armonice las lógicas y naturales tendencias políticas; por eso anatematizamos la lucha de clases y la pugna enconada de los partidos, que se hacían incompatibles con la visión de ese Estado fuerte y solidario. Pero para que el Estado sea eso, síntesis del pueblo, es preciso que el Gobierno sea, a la vez que reflejo, ejecutor de los intereses de ese mismo pueblo y no frío espectador de sus luchas y desazones.»

«Confundir autoridad con tiranía es o una sinrazón, ciertamente endeble, o un fácil truco de prestidigitación política para volcarlo sobre cualquier desahogado callejero. Sólo podría existir ese peligro si no se extrema la vigilancia para que el Estado cumpla su función primordial y, por el contrario, se posibilite su debilidad al ponerlo al servicio de los intereses de clase o de grupo; entonces, una burocracia que olvidase aquel sentido de participación y solidaridad comunes en que descansa el retablo político, que favoreciera la concentración del poder económico y público que controla a toda la comunidad, haría que lo poseyeran exclusivamente unos individuos y unas organizaciones privadas.»

«Cuando el Estado tiene conciencia de su misión, tiene conciencia a la vez de que la economía es un instrumento auxiliar de la política —dijo más adelante—. Este fue el punto de partida

(Pasa a última página)

## AUDAZ Y PELIGROSA OPERACION DE PIRATERIA AEREA, PARA LIBERAR A LOS TERRORISTAS QUE PARTICIPARON EN LA MATANZA DE LA OLIMPIADA

### Previo el secuestro de un avión alemán, y amenazando con asesinar a sus ocupantes, guerrilleros árabes consiguieron cumplir su propósito. El aeropuerto de Zagreb fue punto vital de esta «acción» que ha indignado a Israel

Nicosia (Efe).—Un avión de las líneas aéreas alemanas fue secuestrado hoy y desviado hacia Chipre donde estuvo detenido una hora, despegando luego a Munich.

Fuentes del aeropuerto han dicho que el avión de la «Lufthansa» que cubría el trayecto Beirut - Estambul - Frankfurt había sido obligado por secuestradores a dirigirse a Munich decididos a exigir la libertad de extremistas árabes encarcelados, autores de la muerte de los deportistas israelíes que intervinieron en los Juegos Olímpicos. El avión con trece personas a bordo, se dirigió desde Beirut a Estambul al ser desviado. Uno de los secuestradores armado con una granada de mano estaba en la cabina del piloto cuando el avión se hallaba en el aeropuerto de Nicosia.

La policía chipriota informó que en el avión viajaban trece personas pero que no se conocía el número de tripulantes ni de secuestradores. Posteriormente se supo que la tripulación es de siete personas. A Beirut llegó con sólo la tripulación y durante la hora de permanencia en dicho campo subieron trece viajeros de varias nacionalidades.

En Nicosia el avión repostó 6.200 litros de gasolina. Posteriormente, según declaraciones de un funcionario de la compañía aérea en Atenas, el piloto del avión secuestrado informó que aterrizará en Munich.

En Munich, un portavoz de «Lufthansa» declaró que el avión aterrizó a las 10.45 en Zagreb y que se esperaba su llegada a Munich quince minutos después. Zagreb era sólo una escala de repostamiento. El ministro bávaro del interior convocó una reunión de un especial «Gabinete de crisis» que se formó a raíz de los trágicos sucesos de la Olimpiada de Munich. Gabinete que incluye al ministro del Interior, al de Justicia y al jefe de la policía.

El canciller federal Willy Brandt, avisado por el ministro del Interior sigue el desarrollo de los acontecimientos desde su despacho oficial. Los terroristas exigen a cambio de los rehenes, la inmediata puesta en libertad de tres terroristas palestinos que están en prisión en Munich por haber participado en el atentado contra deportistas israelíes durante la Olimpiada. De los ocho terroristas que intervinieron en el secuestro de los israelíes durante la Olimpiada, cinco murieron a tiros de la policía alemana y tres sobrevivieron al tiroteo: el bachiller Ibrahim Badran, de 20 años; el estudiante Abd El Kadir, de 21 y Samir Mohamed Abdouh, de 22 años.

Los secuestradores exigen las siguientes condiciones: los secuestradores y sus rehenes permanecerán en el avión después del aterrizaje esperando que los tres palestinos detenidos sean entregados a bordo del aparato el cual despegará inmediatamente con los secuestradores y los libertados

guerrilleros rumbo a un país que presume árabe.

En la torre de vuelo del aeropuerto bávaro se captó un mensaje de los secuestradores quienes parecen preferir un primer aterrizaje en Salzburgo, antes de continuar a Munich.

A las 13.05, el avión sobrevolaba Munich pero la torre de control de Riem no pudo precisar dónde aterrizará. Las autoridades alemanas, por radio, comunicaron a los secuestradores que urgía saber dónde deseaban aterrizar y les anunciaron que los tres prisioneros árabes se encuentran ya camino de Munich-Riem.

El aparato tras sobrevolar Munich sobrevoló el aeropuerto de Zagreb (Yugoslavia) de regreso a su itinerario hasta Munich donde no aterrizó.

Poco después se supo que los tres terroristas árabes detenidos serían puestos en libertad de modo inmediato y así lo anunció oficialmente en Munich, el ministro del Interior del Estado bávaro, doctor Bruno Merk. La resolución que implica la amnistía de los tres terroristas sometidos a proceso ha sido adoptada hoy por el ministro de Justicia de Baviera.

Pocos minutos antes de las 15.00 hora local, el director de

(Pasa a última página)

## Exposición de coronas reales



Algunas son auténticas y las más reproducciones. Pero componen un conjunto interesante y sugestivo que, como exposición itinerante, está obteniendo un gran éxito de público en Alemania Federal. En el lote figuran las insignias de soberanía de los faraones, la corona de Iván el Terrible, las de los últimos Emperadores de Alemania y Austria, el tocado del «buen Príncipe Carlos» de Inglaterra, la diadema lucida por Liz Taylor en «Cleopatra», etc. Este original «espectáculo» ha sido reunido por el órfebre Abeler, quien lo pasea por los vestíbulos de los teatros de las grandes ciudades teutonas. — (DaD)

## Derrumbamiento de dos casas en Barcelona: cinco muertos 7 desaparecidos y 17 heridos

### Parece que la causa fue una explosión de gas

Barcelona (Cifra).— Dos edificios de Barcelona se han hundido a las ocho y media de esta mañana a consecuencia de una explosión, al parecer, de gas.

Dos horas después de la tragedia, habían sido rescatados cuatro cadáveres, pertenecientes a una pareja de avanzada edad y a una joven y a un niño.

El desastre ha ocurrido en la calle de Ladrilleros, barrio barcelonés de Sants, afectando a las fincas números 19 y 21. Se ignora por el momento el número de víctimas, aunque ya han podido ser recuperadas unas quince personas con heridas de diferente consideración. Por la hora en que se registró la explosión, se supone que se encontraban en sus casas la mayoría de sus moradores. Uno de los edificios, de cuatro plantas, se ha desplomado totalmente, provocando una ingente masa de escombros de más de cuatro metros de altura y bajo los cuales se ignora si quedan más víctimas.

Inmediatamente de ocurrida la explosión, hicieron acto de presencia varias unidades de bomberos y de la Policía municipal, quienes procedieron a los trabajos de descombro. También se encuentra el el lugar del desastre el gobernador civil, el alcalde y otros primeras autoridades.

Parece ser que las explosiones causante del hundimiento de las dos fincas fueron dos, siendo la más intensa la primera. Algunos vecinos señalan que inmediatamente se oyó la segunda, de menor intensidad. La primera relación de heridos ingresados en el Hospital

Cifra, arroja un número de once, dos de ellos, graves.

Se ignoran todavía cuántas víctimas pueden hallarse enterradas bajo los escombros, si bien se piensa tras el recuento de heridos y cadáveres rescatados, además de las personas que se sabe se hallan en casas afectadas al producirse las explosiones, pueden ser dos o tres más.

**DERRIBO DE LAS FACHADAS**

Barcelona (Cifra).— Agotadas por completo todas las esperanzas de poder hallar algún otro superviviente y ante el peligro de hundimiento que suponían los restos de los edificios aún en pie, se decidió el derribo de las fachadas de las dos casas. No se pudo evitar que en la operación de derribo se produjera el arrancamiento de la fachada delantera de la casa número 23,

fachada que cedió por completo arrastrada por la de la 21, dejando al descubierto la distribución interior de los pisos que la componían.

**TRAGICO BALANCE**

Barcelona (Cifra).— Cuatro muertos, diecisiete heridos y ocho personas desaparecidas, es el balance provisional del derrumbamiento, a causa de una explosión, de dos casas de la calle Ladrilleros en la barriada de Sants, de esta ciudad. Tras las primeras horas de confusión, a causa del derrumbamiento, se ha podido establecer este trágico balance provisional en el que además, hay 66 personas que se han quedado sin hogar, que momentáneamente han sido alojadas en pensiones cercanas al lugar del hecho.

La lista completa de los cuatro muertos, es: el niño de dos años, Ramón Matesanz, Luis Gallego y Nieves Aliaga, que al parecer, son un matrimonio y Emilio Boda. Entre las ocho personas que no han aparecido y que se supone están entre los escombros, se encuentran dos niños de corta edad.

**RESCATE DE OTRO CADAVER**

Barcelona (Cifra).— A las 20.45, ha sido rescatado el cadáver de un hombre, identificado como José María Boda Pérez, de 25 años, hijo de otra de las víctimas. Los bomberos siguen su labor de descombro en busca de más posibles víctimas, dado que aún se encuentran siete personas en la lista de las desaparecidas.

## DOUGLAS HOME EN PEKIN

Hong-Kong (Efe-Reuter).— El secretario del Foreign Office, Sir Alec Douglas-Home ha llegado hoy a Pekin. Su visita a China durará cinco días, dice la Agencia informativa china. Sir Alec y su esposa fueron recibidos en el aeropuerto por el ministro chino de Asuntos Exteriores, Chi Peng-Fei y su esposa; el ministro de Comercio Exterior, Pai Hsiang-Kuo y otras personalidades del Gobierno chino.

## CHARLOT EN EL CIRCO



Todos sabemos que Charlot fue mucho más que un payaso, entendido el concepto de su mejor y más amplio significado. Pero Charlot tiene bastante de común con esos hombres que nos hacen reír y pensar. Una prueba: el gran Chaplin recibe el homenaje de un payaso del Circo Knie, al que aquel acudió en Vevey (Suiza) para divertirse como los buenos. Se le entrega un romántico ramo de paja. (F. F.)

## «INVENTO»



¿Han oído hablar de los vasos K-H? ¡No! Pues, según dicen, son lo más nuevo y «chic» para fiestas, gatuques, reuniones sociales, «partie» y demás chupanderos. Constan, además del recipiente, de una correa que se cuelga al cuello y en la que se cuelga el vaso, ofreciendo la «exotica ventaja» de dejar las manos libres —mientras no se apura el líquido— para adelantar las ciencias! Ah, la idea viene de Dinamarca, que también, como otras cosas, está de moda.

## ROCIO MARTIN, DE SEVILLA ELEGIDA «MISS ESPAÑA 1972»

Benidorm. (Cifra).—Rocio Martín Madrigal, «Miss Andalucía Occidental» de Sevilla, 18 años—, ha sido elegida «Miss España 1972» en la gran gala celebrada esta noche en la sala de fiestas «Granada», esta noche en la sala de fiestas «Granada», de Benidorm. Mercedes Salazar Velasco, «Miss Atlántico», fue elegida «Miss Nacional» y primera dama. Segunda dama resultó elegida «Miss Costa del Sol», Remedios Díaz Peláez. El título de «Miss Simpatía» recayó en «Miss Galicia», Rosario Fernández Santos, y «Miss Fotogenia», concedido por la prensa gráfica, a «Miss Castilla», señorita Eugenia Ullá Cabrera. «Miss España» representará a nuestro país en la elección de «Miss Europa» que tendrá lugar en Viena.



# TEMA DEL LUNES

Suele decirse que, muchas veces, los preparativos son más largos que un acto en sí y algo de ello puede aplicarse a dos proyectos de obras —importantes desde luego, aunque muy distintas— que Burgos tiene planteados y que vienen considerándose como «cosa hecha» desde hace tiempo; bastante más de lo debido. Estamos refiriéndonos a la «autovía de rondas» y al estacionamiento de vehículos que va a construirse bajo el suelo de la plaza Mayor.

No hay mayor motivo para extendernos sobre la necesidad, características y otras circunstancias en torno a estas obras cuya iniciación marcará la ruptura de la inercia en cuanto a trabajos públicos de cierto volumen que vienen siendo tónica de la vida burgalesa. Se ha dicho y se ha escrito mucho y tanto un asunto como el otro han dado lugar a muchas opiniones, a veces encontradas, sugerentes y advertencias. Nada de más opiniones al respecto, pues. Simplemente, interesa señalar que a muchos ya les huele al comenciamiento de un nuevo ciclo de obras, una y otra vez, que el comienzo de las obras es inminente porque tal o cual indicio lo señala. ¿Cuántas veces viene sucediendo desde hace algunos meses?

La cierto, lo real, es que trazas de que así vaya a ocurrir «en serio» no hay todavía las suficientes. Por los motivos que sea, quizá la ineludible exigencia de los múltiples y siempre enojosos trámites que a todo se presentan, como si hacer algo deba implicar necesariamente la superación de un número indeterminado de pruebas previas, una especie de complicado y difícil examen de aptitud o muestra de capacidad olímpica semejante a la que se efectúa cubriendo una carrera de obstáculos. Acaso las razones sean otras. Pero al margen de todo, lo evidente es que, las etapas «previas», cada vez se prolongan más y más, poniendo a prueba la paciencia de los ciudadanos. Y lo peor está en que no vemos que actuando así resulte alguna ventaja sino, antes bien, son inconvenientes y perjuicios de todo orden los que se amontonan.

Supongamos, pese a todo, que sí; que exista ya la decisión de acometer la tarea en serio, con el volumen y al ritmo debidos. ¿No hemos entrado en la época menos propicia para que los trabajos avancen a la velocidad debida? Conste que no estamos abogando por nuevas dilaciones y conste que cuando hay que hacer algo debe abordarse la empresa con la mayor diligencia posible, sin excusas demoras y dejaciones en pretextos escorridos. Por nosotros, las obras que nos ocupan —decididas ya largo tiempo— deberían iniciarse hoy mismo y a todo gas. Sin otras consideraciones. Pero existe fundamento para pensar que no ocurrirá así. Y para temer que seguirán prolongándose los prolegómenos y preparativos sin continuidad, dando lugar a que, un día cualquiera, ante posibles lamentaciones por lo que sucede, pueda argüirse que la estación no es la más favorable para acometer la faena a fondo y que habrá de esperarse a que la climatología ayude. En suma, nuevas dilaciones.

Haciéndonos eco del sentir de una gran mayoría, exponemos estos temores con el sincero deseo de que carezcan de base; fundamentalmente porque, sin duda, ambas obras, en especial la de la plaza, han de suponer muchos, aunque inevitables, inconvenientes y molestias para el vecindario. Y puesto ello es cosa que ha de aceptarse, al menos que duren lo menos posible y acaben también lo más pronto que posible sea.

La verdad es que nadie devuelve ni compensa el tiempo perdido. Que no es sólo eso, sino, además, testimonio de que ciertos engranajes no ruedan como deberían.

**AVIZOR**

## Patriótica conmemoración provincial en Aranda del acto fundacional de Falange Española

### Don Jesús Zaldivar pronunció un discurso evocando el de José Antonio Primo de Rivera, en Octubre de 1933

Presidió el acto y lo cerró con su intervención el gobernador civil, señor Trillo-Figueroa

Aranda de Duero. (Por teléfono de nuestro corresponsal, Juan Sanz Juez).—Hoy ha culminado en esta ciudad, la conmemoración provincial del XXXIX aniversario fundacional de Falange Española, celebrándose una serie de actos para presidir los cuales se trasladaron a nuestra villa el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento señor Trillo Figueroa; presidente de la Diputación provincial, señor Carazo Carnicero; jefe provincial del Movimiento; regidor de la Sección Femenina, delegado provincial de la Juventud, jefe provincial de la O. J. y otras autoridades y jerarquías, con el Consejo Provincial del Movimiento en Pleno. Por parte arandina asistieron al acto el jefe local del Movimiento, con el Consejo local y otras autoridades.

A las doce de la mañana hubo una misa rezada en la artística iglesia de Santa María y después, los asistentes al acto religioso se trasladaron al Teatro Principal, donde se celebró la conmemoración política. En primer lugar hizo uso de la palabra el jefe del Departamento provincial de Política local y vicepresidente de la Diputación, D. Jesús A. Zaldivar, quien glosó con detalle el discurso fundacional de la Falange y que pronunciara José Antonio Primo de Rivera hace 39 años en el Teatro de la Comedia de Madrid. El señor Zaldivar expuso la situación de España en aquella época, con su fragmentación ideológica en partidos políticos y comentó muy acertadamente el discurso, analizando toda la serie de factores, tanto de la situación política como de sus derivaciones y consecuencias, hasta llegar al momento actual.

Cerró el acto el gobernador civil Sr. Trillo Figueroa, quien

comenzó diciendo, dirigiéndose a los espectadores, que no esperaran de él un discurso, ya que sólo iba a dirigir unas breves palabras, en relación con

los hechos de esta conmemoración y la semilla que de ellos se han derivado. Aludiendo a las palabras del Sr. Zaldivar, recogió lo más

saliente, tanto del discurso fundacional como de sus derivaciones, haciendo una reseña histórica de las leyes y mejoras que se han introducido a partir de la guerra de Liberación en España. Dijo que José Antonio Primo de Rivera era un hombre joven, que tuvo que estudiar en la obra de su padre, el cual estuvo al frente del poder durante seis años y que tanto bien hizo a la Patria. Se ocupó muy a la ligera de la base del socialismo de concepción errónea y terminó diciendo que los pueblos valen lo que valen sus ideales, finalizando con las consignas de fidelidad y lealtad al 29 de Octubre de 1933. El acto concluyó cantándose el «Cara al Sol».

## CRONICA DE AGUILAR DE CAMPOO

LA «PEÑA» GALLETERA DEL REAL MADRID. VISITO A LA PILARICA

El lunes, a las cinco y media de la mañana, regresé a la villa, el autocar, que en la madrugada del domingo salió a Zaragoza a presenciar el encuentro en el campo de La Romana, entre el Real Madrid y

equipo de Zaragoza, que por cierto empató a cero después de tenaz lucha. Vinieron contentos y satisfechos, pues fueron recibidos por los directivos de ambos clubs, el «Corona de Aragón» y despedidos en los vestuarios del campo, donde les dispensaron toda clase de atenciones. Y además muy aplaudidos cuando entraron en el campo, con la pancarta desplegada, en la que se leía «La Peña Galletera de Aguilar de Campoo, saluda a ambos equipos» y a la terminación del partido y a continuación, fueron al templo del Pilar, donde oyeron la Santa Misa e hicieron una visita a la Virgen, emprendiendo el viaje de regreso.

## ANTE LA FESTIVIDAD DE LOS FIELES DIFUNTOS

Visitas al cementerio

A escasas fechas de la fiesta dedicada a honrar a los difuntos, son ya muchas las personas que acuden al Cementerio de San José para hacer sus ofrendas de coronas y ramos de flores, previa limpieza y adereciento de sepulturas y nichos.

Estos trabajos de limpieza quedan suspendidos, a partir de hoy y durante cinco días, por la festividad de Todos los Santos y la conmemoración de los Fieles Difuntos.

## «Auxilio Social» cumple 36 años

Hoy, acto religioso

«Auxilio Social» conmemora hoy el 36 aniversario de su fundación, y a este fin, la delegación provincial de la benemérita obra, tendrá una misa, a las once y media de la mañana, en la parroquia de San Juan Bautista, de la barriada «Juan Yagüe», uno de los lugares donde «Auxilio Social» viene desarrollando su meritoria y cristiana misión.

## EL DOMUND O DIA DE LAS MISIONES

Se celebró en la Colegiata de San Miguel, en la misa parroquial de las doce de la mañana, oficiada por el párroco, con la postulación en pro de las misiones, en la que recaudaron cantidades importantes y por nuestras calles llenas de sol, circulaban los alumnos del Colegio de San Gregorio, con las luchas simbólicas, que pronto se vieron llenas, con la satisfacción de los chavallitos, que también cumplieron su misión.

## EL TIEMPO

En la noche fría empezó a helar, las calles desiertas y la gente se refugió en los cines y salas de fiestas, en las que había importantes atracciones y orquestas, pero no hubo la animación de los domingos anteriores.

## LA TOMBOLA MISIONAL

En la tarde del lunes y a las cuatro y media fue inaugurada la tómbola del Colegio de la Compasión, con gran alegría y animación en la que había muchos e importantes regalos, viéndose muy concurrida. Aún no se ha hecho el recuento pero desde luego, creemos se ha recaudado más que en años anteriores.

El corresponsal y cronista de la villa,  
**ANIANG FONTANEDA**

## OPTIMISTA VISION DE BURGOS POR TELEVISION

A través del espacio «Ayer, hoy y mañana»

Como final del telediario de las tres de la tarde de ayer, Televisión Española transmitió en su nuevo espacio titulado «Ayer, hoy y mañana», un amplio reportaje filmado histórico, industrial, social, económico, urbanístico y educativo. A través de la pequeña pantalla el tele-espectador pudo apreciar amplios planos en los que se muestra la dinámica actual de la Cabeza de Castilla en tales facetas, y escuchar también al director de la Institución Fernán González y presidente de la Comisión provincial de Monumentos don Ismael García Rámila, que habló del glorioso pretérito de Burgos, y a dos José María Sanmartín, Gerente del «Polo» de Desarrollo que expresó su optimismo sobre el futuro industrial de nuestra ciudad.

En conjunto satisfizo este nuevo espacio dedicado por TVE a Burgos —cargado de tonos optimistas— y que habrá servido para ofrecer a millones de tele-espectadores de España, un testimonio más revelador de la honda transformación que Burgos-capital viene registrando en su desarrollo.

## EL ARZOBISPO HARA HOY LA VISITA PASTORAL A SAN MEDEL, ORBANEJA Y VILLIMAR

Retiro de los hombres de A. C.

El arzobispo de la diócesis doctor don Segundo García de Sierra y Méndez efectuará hoy la santa visita pastoral a las parroquias de San Medel, Orbaneja Rápico y Villimar, dentro del Arzobispado del Pico y Vena.

Hoy, lunes, día 30, a las ocho y cuarto de la noche, en la capilla de la Facultad de Teología, celebrarán un retiro espiritual los hombres de la Acción Católica general, invitándose a asistir a todos los militantes de esta obra y adheridos al apostolado seglar. El retiro será dirigido por el consiliario don Felisimo Casado.

## ACTOS DEL «DIA DEL AHORRO» EN MIRANDA ORGANIZADO POR LA C. A. M.

La sucursal de la Caja de Ahorros en Miranda de Ebro ha programado para la celebración del «Día Universal del Ahorro», mañana martes, día 31, los siguientes actos:

A las ocho de la tarde, en el Cine «Mecisa», proyección cinematográfica y a continuación sorteo de lavadoras entre las amas de casa de la Asociación. Después habrá entrega de premios en metálico a todas las peñas sanjuaneras y asimismo se repartirá una gratificación a todos los pensionistas de la vejez de la C. A. M.

Las invitaciones para asistir a este acto pueden solicitarse en el domicilio de dicha entidad, en Miranda de Ebro.

## CONSULADO DE FRANCIA

El Consulado general de Francia, que tiene su sede en San Sebastián, recuerda a los súbditos franceses que la revisión anual de las listas electorales se efectúa del primero de noviembre al 10 de diciembre de cada año. Sin embargo, las peticiones de inscripción pueden ser depositadas hasta el 4 de enero.

A aquellas personas afectadas que lo deseen, los informes necesarios les serán comunicados por la Cancillería del Consulado general.

# VIDA BURGALESA

## PEATON GRAVEMENTE HERIDO POR UN AUTOMOVIL

Noticias que se reciben de Miragos dan cuenta de que en el término municipal de dicho pueblo y en el kilómetro 146,850 de la carretera general Madrid-Irún, el automóvil M-396616 atropelló al peatón don Epifanio Gujjarro Esteban, de 65 años, vecino de Miragos, el cual sufre heridas de pronóstico grave.

Conducía el camión don Francisco Rafael Iruegas. Practicó diligencias el equipo de atestados de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil.

## SE DEDICAN A ROBAR BOLSOS DE SEÑORA

En el intervalo de pocos días, la actualidad burgalesa, en lo que se refiere al apartado de hechos delictivos, registra el robo de bolsos de señoras por el procedimiento del «tíron».

Los primeros robos por ese sistema en la ciudad fueron cometidos valiéndose de «motos», pero últimamente los ladrones, que se cree son un grupo de jóvenes, emplean automóviles sustraídos.

A fines de la semana que acabamos de despedir, una señora que regenta un despacho de venta de pan en la calle de

Belorado, cuando regresaba a su domicilio, alrededor de las tres de la tarde, fue sorprendida por la presencia de un coche que llevaba gran velocidad y que se detuvo entre La Quinta y la calle del Padre Luis de San Vitores. Del vehículo se apeó un joven que abordó a la señora tratando de arrebatarle el bolso que portaba, pero sin conseguirlo en el violento forcejeo que se organizó entre ambos y de resultados del cual, la señora sufrió un fuerte desgarro muscular.

Al no lograr su propósito el delincuente, huyó con sus complicados en el coche. Parece que la infortunada mujer guardaba en el bolso el producto de la recaudación obtenida en su despacho de panadería.

Todos estos sucesos vienen alarmando a la opinión pública que pide la adopción de severas medidas represivas y la localización y detención de los ladrones.

Según nuestras noticias, la Brigada de Investigación Criminal realiza activas pesquisas. No se descarta la hipótesis de que los autores de dichos robos provengan de otras poblaciones.

## NECROLOGICA

A los 79 años de edad y con-

fortado con los Santos Sacramentos, ha dejado de existir nuestro querido amigo don Teodoro Sáez Páramo.

Era el finado figura popularísima y estimada de los burgaleses, pues no en vano y hasta su jubilación ejerció con singular competencia y entusiasmo el cargo de celador de nuestra S. I. Catedral, viéndosele siempre por las naves del S. T. Metropolitanu luciendo su inconfundible sobretodo carmesí, tanto en las visitas de turistas como en los actos procesionales y las atenciones de todo orden que estuvieron a cargo del señor Sáez Páramo.

Profundamente religioso, sentía especial veneración por el Santísimo Cristo de Burgos en su capilla de la Catedral, de cuya Hermandad era tesoro a la hora de su óbito. Fue persona que se hizo querer y respetar de todos y por ello la noticia de su fallecimiento ha de causar a cuantos le conocieron y trataron profundo dolor, como nos lo produce a nosotros, que conocimos de tantas y tantas atenciones del amigo Teodoro Sáez en nuestra labor informativa.

Descanse en paz el alma de tan buen amigo y reciban la expresión de nuestra condolencia sus resignados hijos, María Concepción y José Luis Sáez Ubierna (maestro nacional); hija política, Josefina Aragón Tomé, nietos, sobrinos y demás familia.

## DON JUAN VICENTE IZQUIERDO ASUME HOY EL MANDO DEL REGIMIENTO INFANTERIA SAN MARCIAL

A las doce y media de la mañana de hoy se celebrará en el Regimiento de Infantería San Marcial número 7, el acto de la toma de posesión de su nuevo primer jefe, coronel don Juan Antonio Vicente Izquierdo, hasta ahora segundo jefe de Estado Mayor de la VI Región militar.

El coronel Vicente Izquierdo sustituye en la jefatura de San Marcial al señor Rodríguez Pérez, recién ascendido al generalato.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Hoy, lunes, prestarán servicio de guardia las farmacias de los señores siguientes: García, plaza de Vega, 13; Chomón, Sanjurjo, 15; Sagredo, Barriada de la Inmaculada (Gamonal) y Gutiérrez, Villalón, 10.

†

EL SEÑOR

**DON TEODORO SAEZ PARAMO**

(Celador que fue de la S. I. C. E. M.; tesoro de la Real Hermandad del Santo Cristo en la Catedral) Descansó en la paz del Señor en el día de ayer, a los 79 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Sus resignados hijos, María Concepción y José Luis Sáez Ubierna (maestro nacional); hija política, Josefina Aragón Tomé; nietos, sobrinos y demás familia

SUPPLICAN a sus amistades y personas piadosas, la asistencia a las honras fúnebres y funeral que se celebrarán en la iglesia parroquial de SANTA AGUEDA, HOY, día 30 a las CUATRO, seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de San José, actos piadosos por los que anticipan las gracias.

Vivia: Nuño Rastura núm. 9.  
Burgos, 30 de Octubre de 1972.



# DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## UNA CONMEMORACION UNIVERSAL CELEBRELO EN LA

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

Haciendo una imposición en su libreta o abriendo una nueva si todavía no es impositor de la

### CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

«EFICACIA PARA USTED, PROGRESO PARA BURGOS»



# DE LUNES a lunes

## LUNES, 23

Comienzan a hacer acto de presencia en Burgos los ladrones que utilizan el procedimiento del "tirón" para sus fechorías.

Atención las señoras y a llevar el bolso bien sujeto!

Se exhibe en el escaparate de un comercio de la Plaza Mayor una seta de "cardillo" realmente gigantesca, pues ha dado un peso de 8.200 kilos, encontrada en el término de Iglesiarrubia.

El arzobispo de la diócesis realiza la visita pastoral a los pueblos de Hontomín y Vivar del Cid.

## MARTES, 24

Debido a discrepancias de orden personal, surgidas entre el presidente y el vicepresidente del Burgos C. de F., éste último, don José Luis Estévez, ha presentado la dimisión. Asimismo ha presentado la renuncia a su cargo el directivo don Gaspar Arranz.

De momento, no se ha nombrado sucesores a los mismos, cosa que según manifestaciones del Sr. Preciado queda aplazada, en principio, hasta después que se celebre la asamblea general de socios, prevista para la primera quincena del próximo mes de Noviembre.

Se informa de la singular "cacería" realizada por don Jesús Rodríguez Hidalgo, de Sargentos de la Lora, quien en el término de Basconillos del Tozo y cuando viajaba en una furgoneta, acompañado de su novia, atropelló a una manada de jabalíes, que se le cruzaron en la carretera. A consecuencia del encontronazo, producido ya de noche, mató a cuatro de estos cerdos, que eran crías con un peso entre 10 y 11 kilos. También dejó malheridos a dos hembras, que hubo de rematar posteriormente con ayuda de un palo.

El "Boletín" publica el decreto por el que el Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario actuará sobre la comarca de Miranda de Ebro, en forma similar a como la hizo en la Bureba. Su zona de actuación afecta a catorce municipios y a una superficie de unas 54.000 hectáreas.

## MIÉRCOLES, 25

Se proroga hasta el sábado la campaña internacional desarrollada en nuestra provincia y que afecta a la campaña del alumbrado y neumático.

En la Residencia "General Yagüe" tiene lugar una sesión clínica a cargo de los doctores Margarit Balaguer, Arias Martínez Mata y Miguez Redondo.

Celebra sesión la comisión municipal permanente y tras despachar numerosos asuntos de trámite, se aprueba un moción de la Alcaldía, por la que se encarga un presupuesto para la urbanización del tramo de la calle de San Francisco, comprendido entre la calle de las Tahonas, Arco de San Gil y calle de la Trinidad.

Finaliza la primera vuelta del "Torneo Norte de España". En partido nocturno disputado en "El Plantío", los equipos reservas del Burgos y del Athletic de Bilbao empatan a dos goles.

## JUEVES, 26

Al sufrir un síncope o desvanecimiento, cuando iba al volante de su coche, resultó muerto al chocar el automóvil contra el monolito, el perito industrial de "Ferrosfabril", don Miguel Fernández Nebreda.

Como uno de los trabajos previos a la construcción del estacionamiento subterráneo previsto en la Plaza Mayor, son trasladadas las farolas allí existentes.

Es inaugurado en la Diputación provincial el curso del "Instituto Especializado de Doctores". En dicho acto pronuncia una conferencia don Francisco Sesmero Pérez, archivero conservador de la Casa de Juntas de Guernica.

## VIERNES, 27

Se informa que la Caja de Ahorros y Monte de Piedad del Circulo Católico de Obreros ha firmado un importante convenio con el Instituto de Crédito Oficial para la concesión de préstamos destinados a la mejora y desarrollo de la ganadería en la provincia.

Reunión de remolacheros en Miranda de Ebro. Se trató de orden en las entregas y hacer más fluida la circulación. Asistieron cosechadores de las provincias de Alava, Logroño y Burgos.

La Diputación acuerda ceder terrenos para construcción de una Residencia de ancianos y un Centro de Higiene y Seguridad en el trabajo, en terrenos del Campo de Vista Alegre.

La "Mesa de Burgos" en Madrid rinde homenaje a su fallecido presidente don Eduardo Valero García.

Racha de robos por el procedimiento del "tirón". En pocos días se han cometido seis.

## SABADO, 28

En la totalidad de las cabezas de partido se celebraron actos políticos conmemorativos del aniversario de la fundación de Falange Española, pronunciando discursos diversos consejeros provinciales del Movimiento.

En una reunión celebrada en el Ayuntamiento, fueron estudiados varios asuntos relacionados con el proyecto para la urbanización y canalización del río Arlanzón.

La Comisión de Servicios Técnicos, concede una subvención extraordinaria de veinte millones de pesetas para las obras en la Vía de Ronda.

# HACE POCO MAS DE UN SIGLO, EXISTIAN OCHO CEMENTERIOS EN EL TERMINO MUNICIPAL

- ◆ También en aquél entonces el morir costaba bastante caro
- ◆ El sepulturero devolvía los ataúdes y las ropas del cadáver transportado a hombros al Campo Santo

★ ◆ ★ Por FUYMA

Quizás por aquello de que hemos hecho un pacto con la muerte, nos acordamos de ella, de un modo externo y multitudinario, cuando llega esa fecha cercana de la conmemoración de los fieles difuntos. Estos días, familiares y deudos han estado atareados en labores de limpieza y ornamentación de las tumbas de quienes nos precedieron y tienen su morada compartida con los gusanos en ese amplio rectángulo del cementerio municipal de San José. Morir, viene a ser en cierto modo, un adelantamiento en el camino de la vida, con un final que cada cual quisiera se encontrara lo más distante posible. Vamos viviendo muriéndonos o vamos muriéndonos viviendo, que ese juego de palabras viene a ser lo mismo. Y uno tiene ya desde hace muchos años, en estas fechas prolegómenas, un compromiso de tema mortuorio-municipal. Porque nuestros ayuntamientos que procuran hacernos más llevadera la vida en la colmena urbana, también se ocupa de la otra ciudad del silencio y del reposo absoluto.

Calculo que en el archivo municipal habrá cerca de cuatro mil expedientes o legajos relacionados de uno u otro modo con el cementerio. Entre esa montaña de papel escrito, testimonio de cómo a todos nos interesa la muerte, hemos escogido tan sólo, tres de esos folios amarillentos con algo más de un siglo de existencia. Por el momento los consideramos totalmente inéditos, de ahí que dediquemos a los mismos, un rápido y breve comentario.

### CUANDO EN BURGOS HABIA OCHO CEMENTERIOS

En el año 1859, el gobernador civil de la provincia, interesaba la remisión de un estadiillo comprensivo de los cementerios radicados en el término municipal. Ocho eran los cementerios radicados en esa zona administrativa: el general, inaugurado en 1834 que muchos hemos conocido en el lugar que actualmente ocupa el Seminario Diocesano quedando como recuerdo su capilla; el de San Pedro y San Felices, donde se verificaba el enterramiento de los cadáveres procedentes de los establecimientos penales, de beneficencia, así como los de los hospitales civiles y militar; el de Huelgas y Hospital del Rey y los de los barrios de Villamar, Villatoro, Villagonzalo Arenas, Villalonguejar y Cortes.

Según el informe, el estado de su cerramiento se consideraba como bueno; todos ellos estaban orientados al Norte por ser ese el viento predominante y por lo que se refería a precios, a excepción del de San Pedro y



Uno de los mausoleos levantados en el antiguo cementerio de la calle Fernán González desaparecido hace unos años. (Foto «Fedex»)

San Felices, los nichos en venta eran de 600 y 700 reales, y la renta por cinco años, entre 150 y 200 reales.

El Ayuntamiento no consignaba en su presupuesto municipal suma alguna para los gastos de los cementerios, ya que las atenciones de los mismos eran cubiertas por la enajenación de nichos y derecho de sepultura. Los datos referidos han sido tomados del legajo 70, de la Sección Cementerios del Archivo Municipal.

### LOS INGRESOS PARROQUIALES

No vamos a meternos ahora en estudio de cuáles son las tarifas de sepelios que revientan a las parroquias. No obstante digamos que si todo enterramiento, por sencillo que se presente, reculta un tanto oneroso, la parroquia es quien actualmente percibe la parte menor. No era así hace poco más de un siglo. El expediente número 28 de la Sección de Cementerios, recoge dos cuadernillos interesantes, sobre la liquidación a percibir por las parroquias de la capital por los enterramientos en el cementerio general. Son unos estadiillos por anualidades, correspondientes al período 1856-1866, con una recaudación bruta de cerca de 120.000 reales, exactamente, 119.684, las diez parroquias radicadas en la capital, percibieron 23.927 reales, o sea la quinta parte del total. La parroquia de San Lorenzo el Real, fue la que mayor porcentaje obtuvo en ese reparto, en el primer cuatrienio, 14.340 reales y la menor cuantía San Esteban, con sólo 577 reales. Las cifras, a tenor del nivel de vida de la época, suponían una partida de cierta importancia para las ceremonias de las respectivas parroquias, aunque para la recepción de esas cantidades se suscitara un tira y afloja entre las arcas del Municipio y las peticiones de los párrocos, particularidad ésta que encontramos en ningún momento de referido documento.

### REGLAS PARA CONDUCCION Y ENTERRAMIENTO DE CADAVERES

El Ayuntamiento, con aprobación de la autoridad eclesiástica, promulgó en el mes de Julio de 1845, unas reglas uniformes para la conducción y enterramiento de cadáveres en el Cementerio general.

Era misión del capellán, acompañar los cadáveres de todos los fieles desde su respectiva iglesia al campo santo, intervenir los recibos de los sepultu-

ros y conductores y velar sobre el buen desempeño de los deberes de éstos. Por ello, aparte de la asignación concedida, percibiría cuatro reales en los entierros de primera clase, tres en los de segunda, dos en los de tercera y nada en los de cuarta.

Las funciones del sepulturero eran las siguientes: Abrir las sepulturas con la profundidad y demás requisitos marcados en el Reglamento; avisar a los conductores de los cadáveres de la hora y punto donde han de concurrir para los entierros; llevar la caja mortuoria desde el paraje donde se hallare a la casa en que se encuentre el cadáver y volverla desde el camposanto al punto de donde la hubiere sacado, así como también volver la ropa a la casa del difunto; colocar en la iglesia la tumbas y los hacneros. El primer sepulturero y también el sustituto, percibiría diez reales en todos los entierros de adulto, y en los de pàrvulo, cuatro, exceptuando los de cuarta clase en que nada percibiría.

Se contaba con ocho conductores de cadáveres de igual estatura, si ello fuera posible, los que avisados por el sepulturero concurrían con el traje que se les señalaba a la casa mortuoria, desde donde conducían el cadáver a la iglesia y después hasta el camposanto, por cuyo trabajo — excepción de los de cuarta clase — devengaban doce reales por cada entierro. Finalmente, el celador cerraba los nichos con ladrillo y yeso, por lo que percibía la cantidad de seis reales por cada uno.

Estas reglas, editadas en un pliego, del que se conserva ejemplar con el número 138 de la Sección de Cementerios, fueron profusamente divulgadas y cumplimentadas con toda exactitud.

### DEL MOMENTO

## CARTA A UN MUCHACHO

...En el "Día Universal del Ahorro", una de las más bellas, humanas y positivas efemérides del calendario moderno, creo conveniente hacerte algunas breves consideraciones acerca de tan santa virtud, cuya práctica tantas vidas redime y tantas lágrimas y llantos seca... Eres todavía muy niño para que puedas darte cuenta exacta de sus enormes ventajas; mas, andando el tiempo, llegarás a ser persona mayor, consciente, y entonces apreciarás en toda su extensión los inmensos beneficios, así materiales como espirituales, que reporta a los particulares y también a la sociedad en general... Ante todo, quiero que sepas que ahorrar no significa privarse de lo necesario para acumular, egoístamente, bienes en perjuicio del interés común... Ahorrar es algo así como curarse en salud, prevenirse contra las adversidades futuras, evitar posibles riesgos, que la mente intuye aunque, de momento, no se vean... En una palabra: asegurar el porvenir... Pero hay que hacerlo con tino, con discreción y medida... De manera suave, inteligente, sin prisas, como quien intenta ganar la delantera al destino incierto, antes de que sea, desgraciadamente, tarde... Economizar sólo por el placer de amontonar dinero es cosa censurable, aunque es de sabios y prudentes hacerlo para luego ser libres y disfrutar de una existencia digna y de una ancianidad tranquila... Que no es más cuerdo y sensato el que más riquezas acumula, sino el que acostumbra diariamente a gastar lo indispensable y guardar lo que se invierte en lo superior... El ocio de muy poco o de casi nada serviría en manos del hombre pereoso, sin ir acompañado del hábito del trabajo, única fuente que proporciona el auténtico bienestar a los individuos y a los pueblos... Por eso, si eres, además, trabajador no te faltará nunca el pan en la mesa, porque el hambre es sabido que no llama a las puertas del laborioso, y si a las del holgazán... No pierdas, pues, las horas en la ociosidad, que el ocio, hijo mío, es madre de todos los vicios y origen, raíz y fundamento de todos los males... Por eso no deberás rehuir jamás el trabajar, ya que ese es el mejor modo de ser útil a nosotros mismos e igualmente a cuantos nos rodean... No te avengüences de ahorrar poco, si es que no puedes ahorrar más... A veces, lo poco nos soluciona una situación difícil y nos salva incluso de la muerte... Las cosas pequeñas, en un principio, pueden llegar a ser después colosales... Piensa en el grano de mostaza de que nos habla el Evangelio y en aquella minúscula lucecita que alumbró el Portal de Belén, y que se extendió luego por todos los ámbitos del Mundo... El secreto del ahorro no consiste, precisamente, en amontonar monedas, cueste lo que cueste, sino en saber hacer buen uso de ellas... Por cada céntimo que sustraigas de tus caprichos e ingresos en tu libreta ponés una piedra más en el edificio de tu seguridad futura y alejas de ti de los tuyos el negro fantasma de la miseria, del dolor y del infortunio... Por eso se ha dicho que el ahorro hace milagros, y ello es una gran verdad... No olvides, finalmente, que el ser humano es débil por naturaleza, y que sin el hermoso espíritu de la solidaridad vivríamos pobres, maltrechos y sin rumbo fijo... Y que de acuerdo con el divino mandato debemos ser generosos con nuestros semejantes, caritativos con el prójimo, ayudándole, en todo cuanto de nosotros dependa, a que cubra sus necesidades y a que sea feliz en lo posible... Y todo esto se consigue ahorrando con orden, amor y disciplina, aprovechando los infinitos recursos que la providencia de Dios ha puesto en nuestras manos... Y nada más por hoy...

ALEJANDRO MANZANARES (Inspector de Enseñanza Primaria)

## TALLER DE PINTURA

### t. alonso

ROTULADO DE PUBLICIDAD EN Vehículos - Vallas - Carteles etc

CONSULTENOS SIN COMPROMISO

Comparar calidad y precios Romanceros 11 - Nuevo teléfono 202660

## CLINICA CRUZ ROJA

DIRECTOR MEDICO: D. JOSE CARAZO CALLEJA

### servicio de CHEQUEOS MEDICOS

PARA MAS INFORMACION DIRIGIRSE A:

- SERVICIO DE ADMISION EN LA CLINICA. Calle Cruz Roja, s/n.
- POR TELEFONO al 221500 - 221504.
- PERSONALMENTE: En la planta baja de la CLINICA servicio de Admisión.

## PROFESIONALES

### JOSE ALONSO

MEDICINA INTERNA, CORAZON, NUTRICION Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7 Espolón, 24 Teléfono 201912

### Rodrigo García Zuazo

PUERICULTOR DIPLOMADO Especialista en niños. Titulado en Alemania. Del Seguro Colegial Vitoria, 188, 1.º A y B de 10 a 11 y de 4 a 6

### RAMON LLORENTE

TRAUMATOLOGIA HUESOS Y ARTICULACIONES Queipo de Llano, 2, 4.º Izquierda. Frente "Galerías Campo"

### JOSE CARAZO

PARTOS Y ENFERMEDADES DE LA MUJER del Hospital de Barrantes y Cruz Roja Vitoria, 31, 3.º Teléfono 203591

### Arias Martínez Mata

CARDIOLOGO Alonso Martínez, 7. Tel. 200891

### Dr. RENEDO

CIRUGIA, VIAS URINARIAS Concepción 15, 2.º (De 11 a 1) Teléfono 207376

### JOSE LUIS RICA RICA

TOCOGINECOLOGO Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6 Teléfonos 201865 y 204771 Vitoria, 21, 1.º

### Abelardo Carazo

MATERNOLOGO DEL ESTADO PARTO, GINECOLOGIA Vitoria, 31. Teléfono 203591

### A. LOPEZ GOMEZ

GARGANTA, NARIZ Y OIDOS Consulta de 11 a 2 Espolón, 28. Teléfono 203577

### Alonso Bañuelos

OFTALMOLOGO Espolón, 2 - Tel. 209349

### I. LOPEZ SAIZ

ENFERMEDADES MENTALES Y NERVIOSAS Consulta de 12,30 a 7 Teléfono 203478 Plaza Sante Domingo de Guzmán 8, 1.º

### MIGUEL CAMPO

TOCOGINECOLOGIA Del Iguatatorio médico Colegial Edificio EDINCO, Despacho 406 Vitoria, 17. Teléfono 205207

### Eduardo Cardero

RADIOLOGO San Pablo, 22 Teléfonos 206027 y 222137

### V. OJEDA CARCEDO

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION Analisis Clínicos Rayos X Metabolímetría Consulta de 10 a 1 y de 4 a 6 Vitoria, 20, 1.º Teléfono 203667

**31 DE OCTUBRE**  
DIA UNIVERSAL DEL AHORRO  
\*  
CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

## Actos a celebrar mañana

Para conmemorar el "Día Universal del Ahorro", la Caja de Ahorros del Circulo Católico de Obreros celebrará mañana los siguientes actos:

A las nueve y media de la mañana, misa rezada en la Capilla del Circulo Católico de Obreros (calle de la Concepción, 19) por los impositores, consejeros y empleados fallecidos.

A las siete de la tarde y en el Salón de la Institución (calle de la Concepción, número 15, interior), fiesta de exaltación del Ahorro, con palabras del director-gerente de la Caja; reparto de premios y sorteo entre los asistentes al acto; palabras del presidente del Consejo de Gobierno de la Entidad; himno al Ahorro por los niños y niñas de los colegios del Circulo y proyección de interesantes documentales en color.

En todas las oficinas de la Caja de Ahorros del Circulo en la ciudad, se entregarán las invitaciones para asistir a este acto a cuantas personas hagan hoy y mañana alguna imposición, cuyas localidades darán derecho a participar en el sorteo de premios que se celebrará entre los asistentes.



### OIR ES VIDA

Toda la gama de aparatos auditivos en

### OPTICA NACIONAL

Alonso Martínez, 7. Tel. 200891



# MUNDO FEMENINO

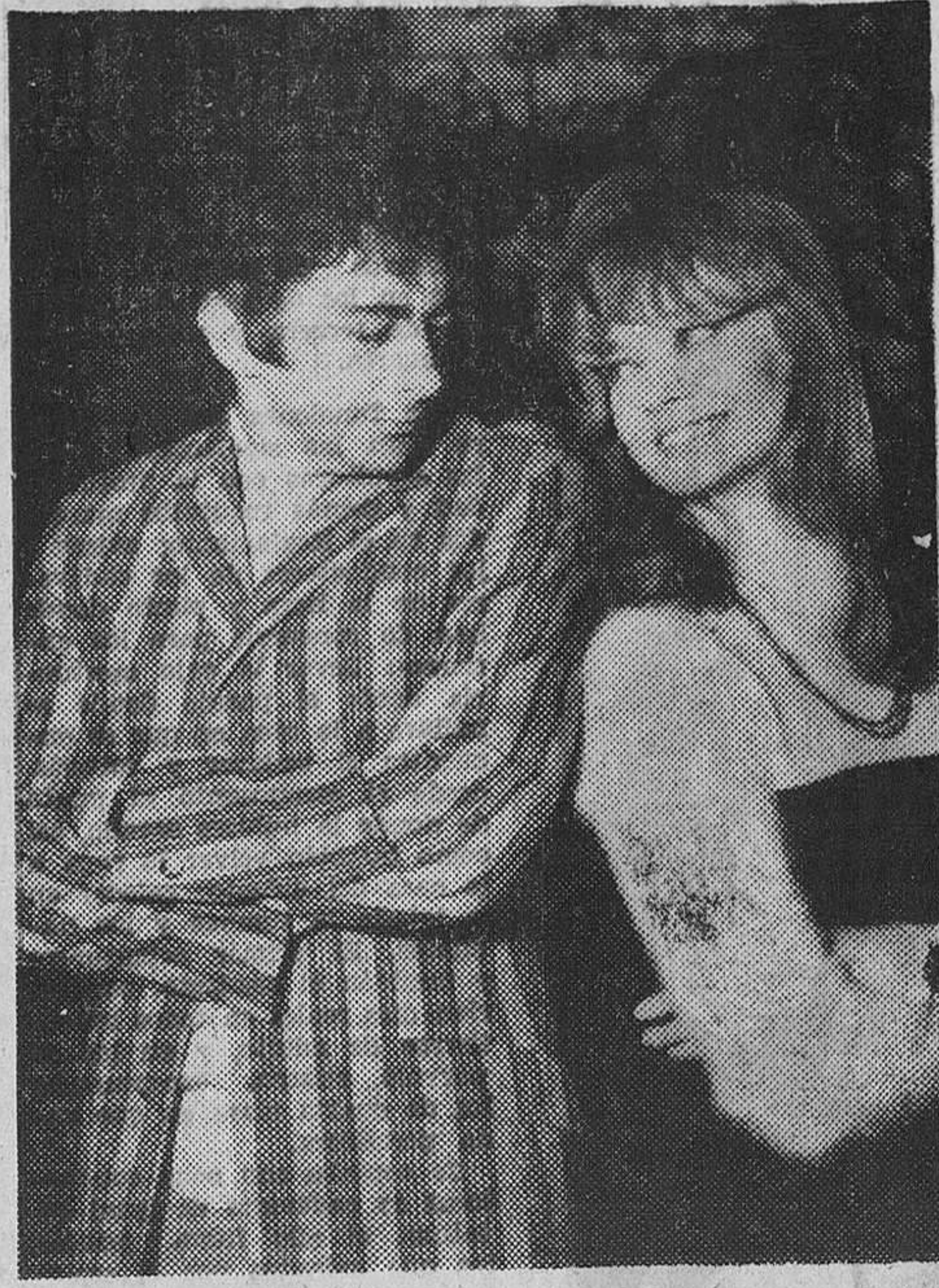
## TEST PSICOLOGICO PARA HOMBRES CASADOS

- ◆ ¿Confía usted, verdaderamente, en la compañera de su vida?
- ◆ ¿Conoce su mujer la cifra exacta de sus ingresos profesionales?
- ◆ ¿Dirá usted a su mujer el resultado obtenido con este test?

El test presente está destinado especialmente a los caballeros. Si bien al leer la pregunta que el título plantea, ha respondido usted instintivamente que no hay la menor duda a ese respecto, piense que la palabra «confianza» abarca varios aspectos. Igualmente, piense que el hecho de volver la hoja consagrada al test para dedicarse a otros asuntos de la revista o periódico que lo publica, puede ser miedo inconsciente de llegar a conclusiones que alteren la comodidad de su vida diaria.

Habiéndole llamado la atención sobre estos puntos, he aquí nuestro cuestionario.

- Si por casualidad cae entre sus manos el diario íntimo de su mujer, ¿cuál es su reacción inmediata?
  - Resiste a la tentación de hojearlo?
  - Lo lee ávidamente?
  - Lo vuelve a poner en su sitio sin curiosidad alguna?
- ¿Tiene usted una cuenta corriente bancaria común con su mujer?
  - Sí
  - No
- ¿Piensa que seguramente su mujer no le ha dicho cosas que, en su opinión, usted debería saber?
  - Sí
  - No
- ¿Admite que su mujer se vaya de vacaciones sola, si usted no puede abandonar su trabajo en una ocasión determinada?
  - Sí
  - No
- ¿Admite que su esposa haga compras a crédito por su propia iniciativa?
  - Sí
  - No
- En su opinión ¿cuál es el factor más importante para conquistar una mujer?
  - Una atención halagadora o el testimonio de admiración ferviente?
  - Una situación económica privilegiada?
  - La perspectiva del matrimonio?
  - El interés que usted manifiesta por los problemas que la conciernen?
- ¿Conoce su mujer la cifra exacta de sus ingresos profesionales?
  - Sí
  - No
- ¿Está usted de acuerdo con la frase de Bernard Shaw: «Lo bueno que tienen los niños es que ocupan a su madre»?
  - Sí
  - No
- ¿Es usted puntilloso en lo que se refiere a los gastos relativos a la comunidad doméstica?
  - Sí
  - No
- Si el teléfono suena a una hora en la que generalmente usted no tiene costumbre de estar en casa, ¿cuál es su reacción?
  - No presta una atención especial
  - Escucha atentamente sin que parezca que lo hace
  - Se precipita hacia el receptor, para descolgar antes que nadie
- Si piensa alguna vez en una posible desaparición prematura, ¿cree que su mujer es capaz de educar sola a los hijos de ambos?
  - Sí
  - No
- Cada año, los trajes de baño se reducen más. ¿Está usted de acuerdo con esto?



¿Confía usted en la compañera de su vida?... (Foto EFE)

- de acuerdo con que su mujer siga la moda en este dominio?
  - Le deja entera libertad y anima en este dominio
  - Aconseja, por el contrario, una modestia que lamentaría en el resto de las mujeres, encontrando el espectáculo agradable
- ¿Cree que su mujer es capaz de mentirle en asuntos importantes?
    - Sí
    - No
  - Si por causas profesionales pasa usted una noche fuera de casa y, al telefonar, nadie le responde, ¿qué se le ocurre pensar?
    - Se pregunta con inquietud qué le ha ocurrido a su mujer
    - Se dice, sencillamente, que ha debido salir con algunos amigos
  - Invitados a una fiesta o recepción ¿cuál es su actitud?
    - Se las arregla para no perder de vista a su esposa
    - La deja hacer lo que quiere y charlar con quien a ella le parezca bien
    - Experimenta una desagradable impresión si la ve conversar con un hombre atractivo
  - Estando usted de viaje, su mujer le escribe respecto a una adquisición importante o costosa que desea hacer. ¿Cómo reacciona usted?
    - Le dice con firmeza que espere su vuelta antes de tomar una decisión
    - Juzgándola capaz de actitud prudente, le dice que haga lo que mejor convenga
  - Si su esposa le dice que, frecuentemente, ha sido objeto de halagos y asiduidades masculinas ¿cuál es su reacción?
    - Piensa que toda mujer agradable atrae del mismo modo a los hombres
    - Cree que su mujer se las arregla para ponerse en evidencia
    - Se dice que lástima que usted no se halle siempre presente, para manifestar sus derechos exclusivos
  - Si llega a casa una carta, para su mujer, cuya escritura es desconocida ¿qué hace usted?
    - Trata de leer a escondidas dicha carta?
    - Le pide a su mujer que se la lea o le pregunta quien se la ha escrito
    - No presta la menor atención al hecho
  - Si, teniendo que acompañar a su mujer al restaurante, al teatro o de visita, ¿qué dice usted?
    - Acepta sin la menor duda
    - Maniobra de manera que su mujer se vea obligada a declinar la invitación
  - ¿Dirá usted el resultado obtenido con este test?
    - Sí
    - No

### ¿HAGAN CALCULOS, CABALLEROS!

- |            |        |        |
|------------|--------|--------|
| 1: a) = 2  | b) = 3 | c) = 1 |
| 2: a) = 1  | b) = 3 |        |
| 3: a) = 3  | b) = 1 |        |
| 4: a) = 1  | b) = 3 |        |
| 5: a) = 1  | b) = 3 |        |
| 6: a) = 1  | b) = 3 | c) = 3 |
| 7: a) = 1  | b) = 1 |        |
| 8: a) = 3  | b) = 1 |        |
| 9: a) = 3  | b) = 1 |        |
| 10: a) = 1 | b) = 2 | c) = 3 |
| 11: a) = 1 | b) = 3 |        |
| 12: a) = 1 | b) = 3 |        |
| 13: a) = 3 | b) = 1 |        |
| 14: a) = 2 | b) = 1 | c) = 3 |
| 15: a) = 3 | b) = 1 |        |
| 16: a) = 3 | b) = 1 |        |
| 17: a) = 1 | b) = 3 | c) = 2 |
| 18: a) = 3 | b) = 2 | c) = 1 |
| 19: a) = 1 | b) = 3 |        |
| 20: a) = 1 | b) = 3 |        |

### COMENTARIOS

Más de cuarenta y ocho puntos: Es evidente que usted no concede ninguna confianza a su compañera. ¿Podemos preguntarle, entonces, por qué se ha casado? La vida de soltero sin obligación alguna, le hubiera convencido perfectamente.

De treinta a cuarenta y siete puntos: No cabe duda de que usted pertenece a la categoría de hombres que creen su deber sospechar de las mujeres en todas las circunstancias y esto, frecuentemente, sin razón precisa. Desearíamos que su mujer sea lo suficientemente paciente como para conciliar su vida personal con las exigencias del amor propio y susceptibilidad exaltados que usted posee.

Menos de treinta puntos: Excelente resultado... si su compañera no es sinónimo de cierta dosis de indiferencia.

Por Sophie ROLIN

«Fiel» Servicios Especiales de «Efe-APP».

M. A.

# tve

PROGRAMA SEMANAL OFRECIDO POR

# auto-bazar

# ANAMAR

Calle Madrid, 10 y 16.  
BURGOS

### Lunes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Cómo es, cómo se hace. «Cómo se hace una armadura».
- 16,00 La chica de la tele. — «Donde hay humo, está Rhoda».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj. — «Movimientos» (I).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Dibujos animados.
- 19,40 Buenas tardes.
- 20,30 Novela. — «Luz y conciencia de Borja», de Enrique Jarnés Bergua. Intérpretes: Rafael Guerrero, Ana María Vidal, Rafael Arcos, Fiorella Faltoyano.
- En su lecho de muerte el Padre Francisco de Borja, a modo de examen de conciencia, evoca su vida en la corte.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 El octavo día.

### APARATOS RADIO IBERIA

- 21,45 Si las piedras hablaran. «Más allá de la primavera» (Reales Alcázares de Sevilla).

Nos habla este primer programa de la serie «Si las piedras hablaran» de las desdichas del Rey don Pedro de Castilla, dicho «El Cruel», que por estar enamorado de un imposible (doña María de Padilla), vivió muriendo y callando el amor de una mujer, que al igual que la desdichada doña Inés, reinó después de morir. A lo largo del programa podemos presenciar cómo cobran vida ante nuestros ojos los incomparables rincones del Real Alcázar, y cómo parecen revivir al ser mencionados, personajes tan famosos en nuestra historia como: Don Enrique, el Maestro de Santiago, Blanca de Borbón o el Valido Alburquerque. Un, dos, tres... Responda otra vez.

- 22,15 Stop.
- 23,00 Veinticuatro horas.
- 23,30 Oración, despedida y cierre.

### Martes

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Visto y oído.
- 16,00 El fantasma y la señora Muir.
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.
- 18,05 La casa del reloj. «Movimientos» (II).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Dibujos animados.
- 19,45 Buenas tardes.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Datos para un informe.

### MANTENGASE EN FORMA CON EL MAS COMPLETO Y ECONOMICO EQUIPO DE GIMNASIA



### CYCLOSTATIC EJERCICIOS DE REMO Y PEDALEO

### SERVENTA

Merced, 13. BURGOS

### Miércoles

- 11,15 Carta de ajuste.
- 11,30 La fiesta del Señor y Santa Misa.
- 22,00 Sesión de noche. — «El padre es abuelo» (1951). Intérpretes: Spencer Tracy, Joan Bennett, Elizabeth Taylor, Don Taylor y Billie Burke.
- Continuación lógica de «El padre de la novia». La paz del padre se ve turbada cuando se entera, con enorme disgusto, de que va a ser abuelo y luego, con la llegada del niño.
- 23,30 Veinticuatro horas.
- 24,00 Oración, despedida y cierre.

### FRIGORIFICOS Y LAVAPLATOS

- 12,30 Hípica. Final del Campeonato de España de Saltos. Retransmisión del Campeonato de España de Saltos, directamente desde el «Club Pineda», de Sevilla.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Las supersabias. Concurso destinado a participantes exclusivamente femeninos en el que las aspirantes habrán de enfrentarse entre sí y, posteriormente, con la ocupante del castillo en el que se encuentra un tesoro en pesetas. Habrá un personaje oculto, cuya identidad deberán descubrir las concursantes poniendo en juego el dinero obtenido.
- 16,40 Rugby. Copa del Mundo. Partido correspondiente al Campeonato del Mundo de profesionales de Rugby a 13, a transmitirse desde Grenoble.
- 18,05 La casa del reloj. «Movimientos» (III).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Dibujos animados.
- 19,45 Buenas tardes.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 Datos para un informe.

### TUBERIA SISTEMA HIDRAULICO

- 22,00 Historias de Juan Español. — «Juan Español hace oposiciones». Intérpretes: Juanjo Menéndez, José Orjas, María Isbert, Almudena Cotos y Pilar Puchol. Juan Español empieza a sentirse fracasado. Prepara su quinta oposición, y el hombre — cómo no — está que arde. Lleva ocho años de relaciones, sin poder casarse. Considera las recomendaciones como la gran vergüenza nacional... Pero él no vacila en dar un paso, aunque, luego, en justicia logre sacar la plaza...
- 22,30 Los atrevidos. — «El juicio de un mafioso».
- 23,30 Veinticuatro horas.
- 24,00 Oración, despedida y cierre.

### Jueves

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 De la «A» a la «Z».

### Viernes

- 16,00 Esa chica. — «Tenor o Tenorio».
- 16,30 Despedida y cierre.
- 17,45 Carta de ajuste.
- 18,00 Avance informativo.
- 16,00 Primera sesión. — «Tiburones de acero». Intérpretes: Tyrone Power, Anne Baxter, Dana Andrews, James Gleason.
- El teniente de un bote torpedero es destinado a un submarino. Es la Segunda Guerra Mundial. La labor en el submarino, sobre todo en la misión de destruir una base alemana, es muy brillante a pesar de la rivalidad entre el teniente y su comandante; enfrentamiento surgido al enamorarse ambos de la misma mujer.
- 18,05 La casa del reloj. «Aire» (I).
- 18,25 Con vosotros.
- 19,30 Dibujos animados.
- 19,40 Buenas tardes.
- 20,30 Novela.
- 21,00 Telediario.
- 21,35 España siglo XX. — «El jueves negro de Wall Street».

### TELEVISORES IBERIA

- 13,45 Carta de ajuste.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Ronda familiar.
- 22,00 Divestido siglo. «1907».
- 23,30 Veinticuatro horas.
- 23,55 Centro médico. — «Sin raíces».
- 01,00 Oración, despedida y cierre.

### COCHES Y SILLAS DE NIÑO

- 11,15 Carta de ajuste.
- 11,30 La fiesta del Señor y Santa Misa.
- 12,30 Con cierto. «Concierto para violoncello y orquesta», de Dvorak. Orquesta Filarmónica Húngara.
- 13,00 Unidad móvil. Balommano. Atlético de Madrid. Bofarull. (En directo).
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Tarde para todos.
- 20,00 Fútbol. — Valencia-Real Madrid. Partido de Liga de Primera División, desde el estadio «Luis Casanova» de Valencia.
- 22,00 Telediario, resumen semanal.
- 22,35 Estrenos TV. — «El volver silencio». Intérpretes: Lloyd Bridges, John Beck, Ed Begley, Ed Byrne, Pernell Roberts y Susan Howard. Clinton Ward llega a un pueblo, acompañado por un amigo, para vengar la muerte de su hermano. Se entabla una lucha feroz. Clinton está a punto de matar involuntariamente a una niña. Y ello afecta definitivamente a su manera de ser.
- 24,00 Últimas noticias.
- 00,05 Oración, despedida y cierre.

### Sábado

- 11,45 Carta de ajuste.
- 12,00 Hoy también es fiesta.
- 14,00 Almanaque.
- 14,30 Primera edición.
- 15,00 Noticias.
- 15,35 Una mujer de su casa. — «Grandes rebajas». Catalina, como toda mujer de su casa, no se pierde ninguna ocasión cuando se trata de rebajas. Aunque luego, la

## NUMEROSAS PERSONAS QUE LOGRAN EL TITULO DE GRADUADO ESCOLAR

(Ecuivalente a Bachiller Elemental), se preparan a distancia en nuestro curso por correspondencia.

Pues tranquilamente y en su casa pueda estudiar con todo el material necesario, siendo orientado en todo momento por nuestros licenciados especialistas en esta preparación.

Para presentarse al examen no existe límite de edad, ni se exigen estudios previos y puede hacerlo en la capital de provincia que desee. Escriba hoy mismo y le facilitaremos gratis y sin compromiso toda clase de detalles.

### CENTRO DE ESTUDIOS ACADEMICOS

Timoteo Domingo, 39. - Teléfono 267.57.15

Apartado 4.104. - MADRID-17.

(Autorizado por el Ministerio de Educación y Ciencia, Miembro del E.H.S.C. Consejo Europeo de Estudios a distancia)

## Si el suelo de su piso le preocupa

Somos los especialistas del Suelo. Estamos dispuestos a demostrarle lo cómodo y económico que resulta hoy renovar el pavimento. Sólo por curiosidad, llámenos:

Teléfono: 222587

Nuestra solución son los suelos ligeros CEPLASTICA: CEFLEX, FLEXOL, SINTASOL, BODEN elástico y moqueta NOVAN atelier.



DECOPYA DECORACION Y PAVIMENTOS General Dávila, 21-Tel. 222587 BURGOS



31  
DE OCTUBRE

# DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

## NO HAY MAYOR RIQUEZA QUE LA CULTURA



La Caja de Ahorros Municipal crea riqueza y contribuye a que nuestra ciudad adquiera rango universitario.

Merced a la colaboración que le cabe el honor de mantener con las Corporaciones Provincial y Municipal, presta su incondicional apoyo a la financiación del Colegio Universitario Adscrito, aportando el **VEINTICINCO POR CIENTO** de los gastos de mantenimiento, con un desembolso de **CINCO MILLONES DE PESETAS ANUALES**.

Es evidente que el presente y futuro cultural de los burgaleses constituye para la Caja de Ahorros Municipal uno de sus principales objetivos que manifiesta a través de múltiples realizaciones: creación y mantenimiento de modernos centros de enseñanza; promoción y dotación de obras recreativas y culturales; colonias infantiles de verano; vacaciones familiares; excursiones, patrocinios, subvenciones...

En definitiva, la Caja de Ahorros Municipal brinda a todos los burgaleses la oportunidad de contribuir y beneficiarse al mismo tiempo de una extensa labor social al servicio del progreso y de la cultura.



# CAJA DE AHORROS MUNICIPAL DE BURGOS



# La liga



## PRIMERA DIVISION

Oviedo, 1; BURGOS, 0.  
 Betis, 0; Valencia, 0.  
 Real Madrid, 0; Coruña, 0.  
 Español, 3; Zaragoza, 1.  
 At. Bilbao, 0; Granada, 1.  
 Real Sociedad, 2; Barcelona, 0.  
 Málaga, 0; At. Madrid, 1.  
 Celta, 3; Las Palmas, 1.  
 Castellón, 1; Sporting Gijón, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Barcelona	8	6	1	1	12	5	13+5
Español	8	3	5	0	12	5	11+3
At. Madrid	8	5	1	2	9	6	11+3
Zaragoza	8	3	4	1	12	4	10+2
Valencia	8	2	5	1	10	6	9+1
Málaga	8	3	3	2	8	6	9+1
Real Madrid	8	3	3	2	7	6	9+1
At. Bilbao	8	3	2	3	8	5	8
Real Sociedad	8	3	2	3	6	7	8
Coruña	8	2	4	2	6	10	8
Gijón	8	3	1	4	7	6	7-1
Celta	8	2	3	3	8	8	7-1
Granada	8	1	5	2	5	8	7-1
Las Palmas	8	3	1	4	8	14	7-1
Oviedo	8	2	2	4	6	11	6-2
BURGOS	8	2	2	4	6	11	6-2
Castellón	8	2	1	5	6	12	5-3
Betis	8	0	3	5	2	10	3-5

## RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

Castilla, 1; Eibar, 1.  
 MIRANDES, 0; Arechavaleta, 0.  
 At. Madrileño, 3; Ejea, 0.  
 Béjar, 0; Torrejón, 4.  
 Osasuna Pr., 1; S. Sebastián, 0.  
 Chantrea, 1; Puertollano, 1.  
 Getafe, 0; Salamanca, 2.  
 Tudelano, 1; Moscardó, 0.  
 Huesca, 0; Alavés, 0.  
 C. S. Andorra, 2; Pegaso, 1.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Salamanca	9	7	2	0	23	3	16+8
At. Madrileño	9	5	3	1	14	6	13+3
Pegaso	9	5	2	2	16	9	12+4
Puertollano	9	3	5	1	9	5	11+3
Alavés	9	4	3	2	10	7	11+3
Tudelano	9	4	3	2	11	8	11+3
San Sebastián	9	5	0	4	19	14	10
Castilla	9	3	4	2	10	6	10+1
Eibar	9	3	3	3	13	12	9+1
Torrejón	9	3	3	3	7	7	9-1
Andorra	9	4	0	5	9	12	8
Moscardó	9	3	2	4	7	11	8
Huesca	9	3	2	4	13	13	8
MIRANDES	9	2	4	3	8	14	8-2
Osasuna Pr.	9	2	4	3	8	11	8-2
Ejea	9	2	3	4	8	14	7-3
Arechavaleta	9	1	5	3	8	15	7-3
Béjar	9	2	1	6	5	21	5-5
Getafe	9	2	0	7	4	13	4-4

TODO PARA SU HOGAR desde los muebles de cocina

**forlady**

hasta el salón y dormitorio.

CON...

**18** meses para pagar sin recargo.

... y sin entrada



Precios ahorrativos

Calle Calzadas, 5

Amplísima exposición

Avda. Generalísimo, 8

## MODAS

**Del Barco SASTRE**

CAMISERIA CORBATERIA Pl. Santo Domingo, 7. BURGOS

## SEGUNDA DIVISION

Leonesa, 1; Osasuna, 0.  
 Tenerife, 1; Tarragona, 0.  
 Hércules, 2; Pontevedra, 1.  
 Murcia, 2; Rayo Vallecano, 1.  
 Sabadell, 0; Mallorca, 1.  
 Logroñés, 1; Baracaldo, 1.  
 Racing Santander, 1; San Andrés, 1.  
 Córdoba, 1; Elche, 2.  
 Cádiz, 1; Sevilla, 1.  
 Mestalla, 0; Valladolid, 0.

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
Santander	9	6	3	0	11	2	15+7
Mallorca	9	7	1	1	13	4	15+5
Elche	9	5	3	1	12	7	13+5
Murcia	9	5	2	2	17	8	12+2
Sevilla	9	4	4	1	12	6	12+4
Tarragona	9	5	1	3	12	8	11+1
Valladolid	9	3	4	2	9	8	10+2
San Andrés	9	3	4	2	10	9	10+2
Hércules	8	4	2	2	8	8	10
Baracaldo	9	3	3	3	10	13	9+1
Córdoba	9	3	2	4	14	15	8
Tenerife	9	3	2	4	4	9	8-2
Pontevedra	9	2	3	4	11	14	7-3
C. Leonesa	9	2	3	4	9	14	7-3
Osasuna	9	3	1	5	6	14	7-1
Rayo Vallecano	8	1	3	4	14	12	5-3
Cádiz	9	1	3	5	9	13	5-3
Sabadell	9	1	3	5	8	13	5-5
Logroñés	9	0	5	4	8	14	5-5
Mestalla	9	0	4	5	3	9	4-4

La Cátedra del Conductor

AUTO-ESCUELA

SAN RAFAEL

Miranda, 6

Teléfono 222931

ELIJA un APARATO de RADIO para su COCHE er

**AUTO-RADIO BALBAS**

Auto-Casset o Radio Cassettes  
 Equipos Estereofónicos.

Receptores de todas marcas

Servicio Oficial de montajes y asistencia técnica.  
 BLAUPUNKT - AUTOVOX - SKREIBSON - MARCONI  
 Santa Clara 4 - BURGOS - Tfno 200134

OTROS RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

**GRUPO PRIMERO**  
 Lemos, 0; Ensidasa, 2.  
 Compostela, 0; Caudal, 0.  
 Siero, 1; Gran Peña, 0.  
 Llodio, 2; Laredo, 0.  
 Palencia, 2; Torrelavega, 0.  
 Avilés, 1; Bilbao At., 1.  
 Orense, 2; Basconia, 0.  
 Guecho, 1; Sestao, 0.  
 Ferrol, 3; Zamora, 0.  
 Ponferradina, 0; Langreo, 1.

**GRUPO CUARTO**  
 Gerona, 1; Tarrasa, 3.  
 At. Baleares, 0; Menorca, 1.  
 Poblense, 3; Europa, 0.  
 Tortosa, 1; Onteniente, 0.  
 Levante, 6; Acero, 1.

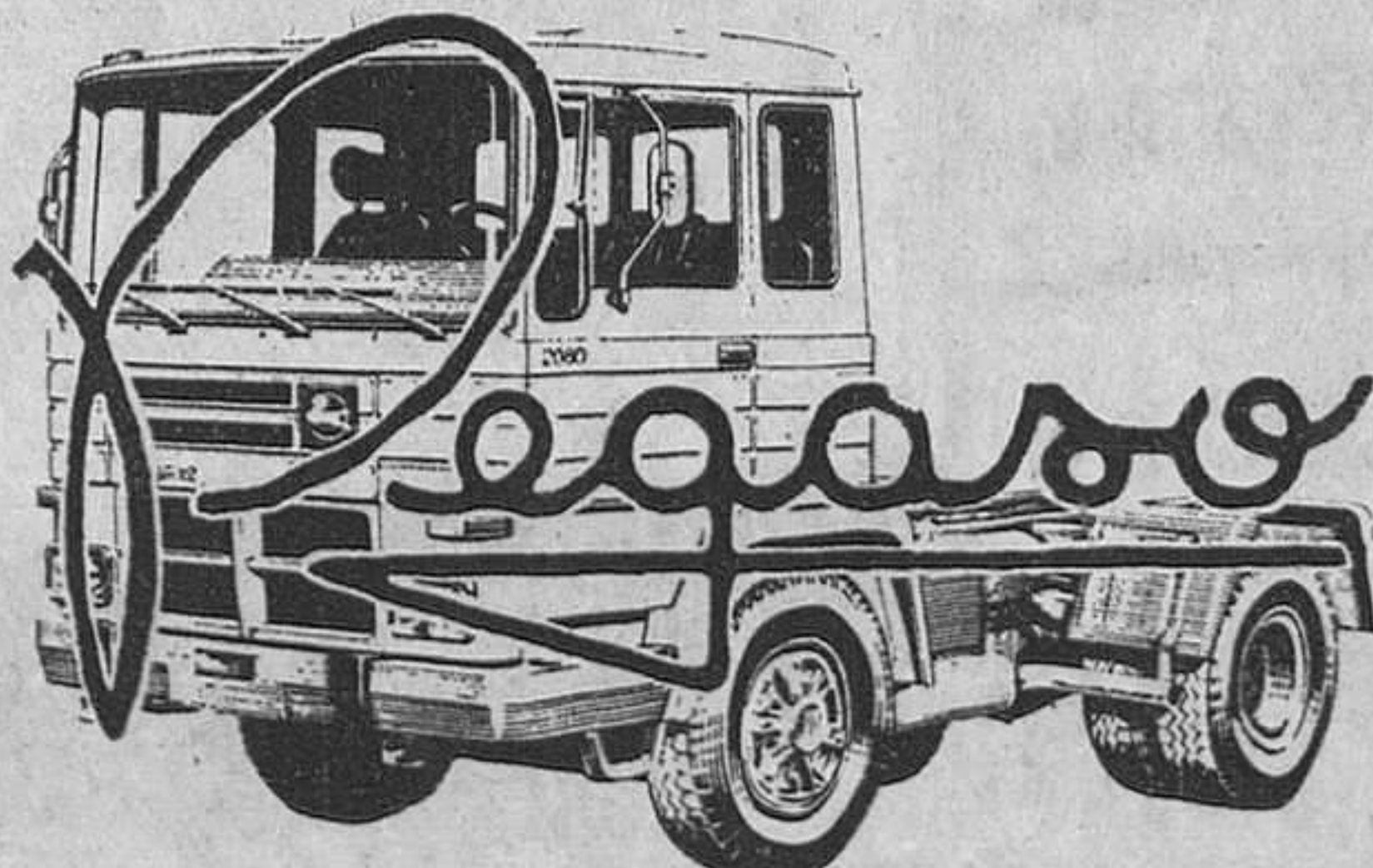
**GRUPO TERCERO**  
 Vinaroz, 0; Calella, 2.  
 Alcoyano, 2; Villarreal, 0.  
 Olimpico, 3; Júpiter, 2.  
 Masnou, 2; Ibiza, 1.  
 Ciudadela, 1; Lérida, 1.

**tecimeg**

REPARACIONES Y SERVICIOS EN TODOS LOS MODELOS DE AUTOMOVILES

Doña Berenguela 3 BURGOS

## TODO EN AUTOMOCION CONSULTENOS ANTES DE COMPRAR



NUESTRAS MODERNAS INSTALACIONES Y MAQUINARIA NOS PERMITEN DAR UN SERVICIO POST-VENTA PERFECTO.

**AUTOMOBABA S.A.**

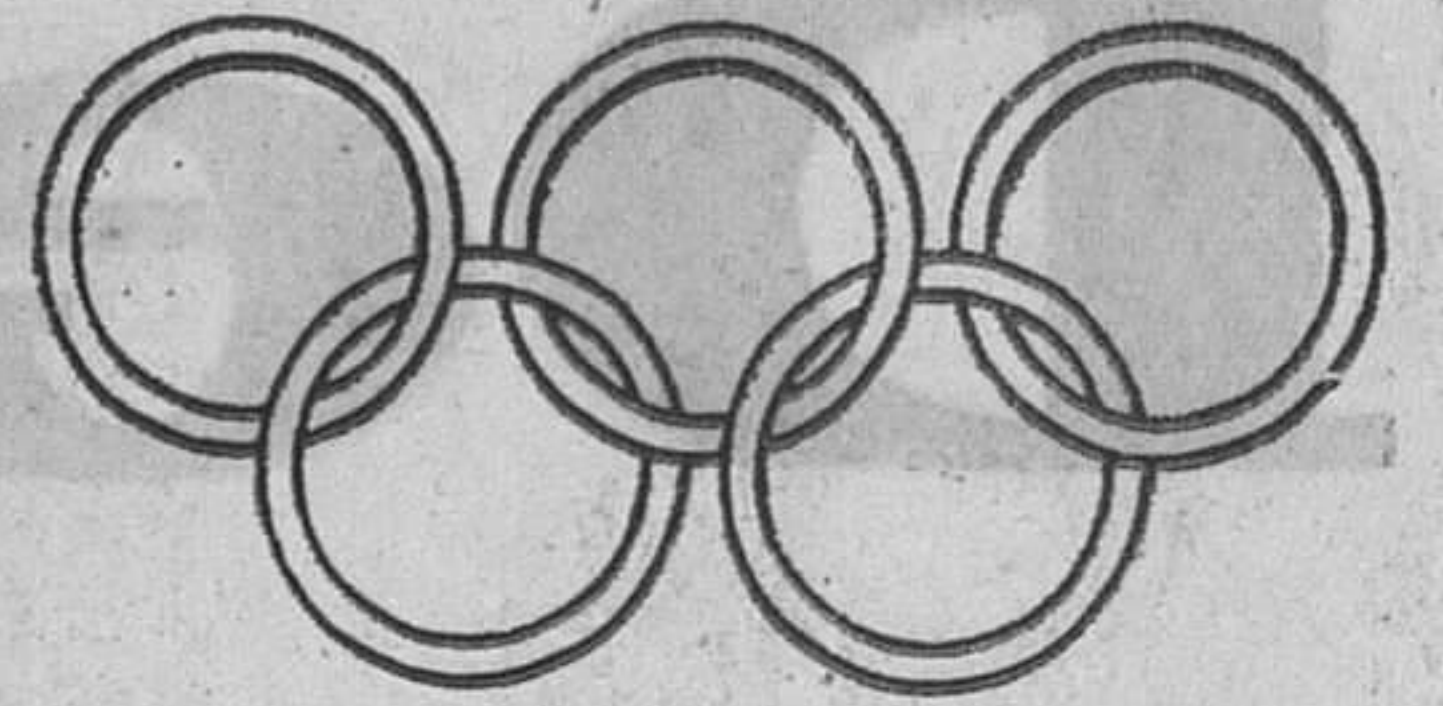
CTRA. MADRID, 10. BURGOS

CTRA. MADRID, KM. 161. ARANDA DE DUERO

EXPOSICION PERMANENTE INCLUSO SABADOS TARDE Y DOMINGOS MAÑANA



# Deportes



## EL BURGOS PERDIO EN OVIEDO POR 1-0 PERO HIZO MERITOS PARA EMPATAR

### En la segunda parte dominó a su rival Marianín marcó el gol del triunfo



**LA MODA OTOÑO 72**  
**TRINCHERAS - GABARDINAS**  
**PERFECTAS EN TODOS SUS DETALLES**  
**«TAMBIEN ESTE OTOÑO VESTIRA CON NOSOTROS»**  
**CYLSA**  
 Santander, 3  
**ESPECIALISTAS DE LA CONFECCION**

**SUPERMERCADO DEL MUEBLE**  
 CALLE Jesús Ma. Ordoño, 10  
 Teléfono 22 37 60 - BURGOS

**OPINAN LOS ENTRENADORES**  
**GALARRAGA:** por lo menos merecimos un empate  
**TOBA:** al Burgos ha sido difícil batirle

Galarraga, entrenador del Burgos, señala que el partido había sido entretenido. "Hemos tratado al Oviedo de tú a tú, pero en la segunda parte fuimos netamente superiores a ellos".  
 —¿Quizá no fue a la inversa en el primer tiempo?  
 —Sí, es cierto, pero el Oviedo, entonces, tuvo la fortuna de conseguir un gol mientras que el Burgos, cuando se hizo dueño de terreno, no le correspondió la suerte en la misma medida.  
 —¿De acuerdo con el resultado?  
 —El marcador es inamovible, pero en esta ocasión no señalé con justicia lo ocurrido en el campo. Por lo menos, merecimos un empate.  
 —¿Satisfecho del rendimiento de sus jugadores?  
 —Totalmente, ellos han hecho cuanto han podido y si no lograron el gol, no es porque no hayan hecho méritos, ni regateado esfuerzo.

**Despedida a un vicepresidente**

Hace quince años, siendo delegado comarcal de fútbol el que suscribe, figuraba como miembro de la Delegación, José Luis Estévez. Fue entonces designado presidente del Burgos José Luis Preciado, que sustituyó a Pedro Pedro Arregui y el estrenado presidente me solicitó la incorporación de Estévez al equipo directivo del primer club local. Si positiva había sido la labor realizada en la Delegación Comarcal de Fútbol por José Luis Estévez de todos es conocida la que ha realizado en el Burgos C. F. hasta su reciente dimisión. Dos años como tesoro del Burgos y doce años largos como vicepresidente le habían dado ocasión, unido a su total entrega y capacidad, a llevar en su clara mente, todas las vicisitudes pormenorizadas del club. Nada se le escapaba, fuera del tipo que fuera. Control económico, contrato de jugadores, situación de los mismos, situación deportiva, formando con Preciado un binomio envidiado por otros importantes equipos, que hasta se interesaron por la labor que los dos

**El miércoles Burgos-Oviedo a las 4,45 de la tarde**  
**Este partido corresponde al campeonato Norte de Reservas**

El próximo miércoles, a las cuatro cuarenta y cinco de la tarde, se jugará en El Plantío, el primer partido de la segunda vuelta correspondiente al campeonato Norte para equipos reservas. En esa fecha, el rival del Burgos será el Oviedo, equipo que hizo encajar al local la mayor derrota del interesante torneo.



Oviedo (Afili). — Oviedo, 1. Burgos, 0.  
 Oviedo: Lombardia; Carrete, Tensi, Manuel Enrique; Iriarte, Chuso; Jacquet, Secades (Mendoza), Marianín, Bravo (Javier) y Uria.  
 Burgos: García Cuervo; Osorio, Raúl, Gómez; Alcorta II, Ederra; Angelín (Requijo), Olalde, Quirós, Pocholo (Mendiola) y Arráiz.  
 Arbitro el colegiado Canera.

notos iniciales fueron de buen juego y dominio local y los cuarenta y cinco últimos, favorables al Burgos que, en más de una ocasión, estuvo a punto de conseguir el tanto del empate.  
 El Oviedo, en la primera mitad, llegaba con facilidad a la portería defendida por García Cuervo, merced a la buena labor desarrollada por sus medios e interiores. Estos lanzaban siempre el balón hacia sus delanteros de forma que ellos se encontrasen en la situación más ventajosa que los defensores burgaleses.

Planteado así el encuentro en esta segunda mitad, el Burgos fue quien acorraló al Oviedo en su área y la verdad es que la mala suerte no le permitió conseguir el gol de la igualdad, porque méritos sí hizo para ello.  
 Faltando diez minutos para terminar el encuentro, el Oviedo volvió a reaccionar y poco le faltó para conseguir otro gol, que tampoco llegó a apuntarse por esa misma mala suerte que primero había tenido el Burgos.

En las filas castellanas cabe destacar a Quirós, Raúl, Ederra y Olalde y por el Oviedo, los mejores fueron Manuel Enrique, Marianín y Bravo.

**KEMI MASAJES**

aragonés, que estuvo bien en líneas generales, aunque casi nunca aplicó la ley de la ventaja.  
 En el minuto 25 de la primera parte, Secades realizó una gran jugada para terminar pasando el balón a Marianín, quien esperó la salida del portero y, cuando éste pretendía arrebatarle de los pies la pelota, remató por bajo y consiguió el único tanto de la tarde.  
 El partido ha tenido dos fases claramente definidas, que han correspondido al primero y segundo tiempos. Los cuarenta y cinco minutos

Por su parte, el Burgos, obligado por el juego ovetense y también porque había adoptado desde un principio ciertas precauciones defensivas, se veía acorralado en su área, mientras que los azules llegaban hasta ella, una y otra vez, con peligro. Fruto de este dominio y del buen hacer local, llegó el primer gol, pero a raíz de su consecución, el Oviedo todavía tuvo oportunidades que no vio logradas por la falta de puntería en los disparos, unas veces y por falta de suerte en otras.

**SEGUNDO TIEMPO**  
 En la segunda parte se cambiaron las tornas. El Burgos adelantó sus líneas en busca de la igualdad y la medida le dio espumoso resultado porque, además, los jugadores locales acusaban el esfuerzo de la primera parte y se vieron sorprendidos constantemente por los castellanos, mucho más enteros físicamente. Por otra parte, la línea media burgalesa, demasiado ocupada en defender su portería con anterioridad, ante la flojedad ovetense, comenzó a practicar juego de ataque y lo hizo siempre con acierto.

## MIRANDES Y ARECHAVALETA EMPATARON A CERO

### Inoperancia rematadora de la delantera local

Miranda de Ebro. (Por teléfono, de nuestro corresponsal, FELIX HERRERO).—Con buena temperatura y aceptable entrada de aficionados que esperaban una cara victoria del equipo local, pero que al final han salido defraudados, se ha jugado esta tarde en Andaya el encuentro Deportivo Mirandés-U. D. Arechavaleta, que concluyó con empate a cero.

El encuentro ha sido de principio a fin de completo dominio del equipo local, acusado de tal forma que los quipuzcoanos apenas han pasado de su parcela durante todo el partido y el Mirandés ha lanzado doce saques de esquina por los contrarios. Esto da una clara idea del dominio ejercido por el Mirandés, pero también de la inoperancia de sus delanteros, ya que de medios para atrás el equipo ha funcionado bien. Pero, repetimos, la delantera ha fracasado totalmente, hasta el punto de que a pesar de su dominio se llevaban 80 minutos de juego sin que el canchero forastero tuviese que hacer ninguna parada a tiro directo, solamente algún despeje en pelotas por alto, sin ningún peligro.

El Arechavaleta es un equipo modesto, pero muy entregados todos sus componentes a la tarea de desbaratar el juego del contrario, haciéndolo con toda corrección. Y premio a ese entusiasmo ha sido el logro de ese empate. En este equipo han destacado su portero y el trio defensivo. Los delanteros apenas han tenido ocasión de rematar en dos o tres jugadas, en las que Urquiza se ha mostrado muy seguro.

**SE VENDE LOCAL**  
 CALLE MADRID  
 Cerca Plaza Vega  
 Razón: Telf. 202603

## TROFEO AL MAXIMO GOLEADOR DEL BURGOS

**candelas**  
 mudanzas y transportes

**ARRAIZ**



Va a resultar difícil poder traer a esta sección cada semana a uno de los jugadores del Burgos, ya que, sobre todo en sus salidas, se muestran demasiado parcos y temerosos de conseguir un gol. Uno sólo se han apuntado en sus cuatro salidas y fue en Coruña en donde lo lograron. Esta semana también el cero ha campearo en su marcador y nos encontramos con no tener goleador a quien hacer figurar. En el partido hubo ocasiones de haber marcado en la puerta de Lombardia, pero las mejores se presentaron en dos remates de cabeza de Arráiz y de Olalde. Como vicegoleadores son los que más cerca han estado de que su efígie se haga presente en este espacio que patrocina la importante firma local H. Candelas. Por el momento la corta lista de goleadores es ésta:  
 Olalde y Quirós, 2.  
 Angelín y Esteve, 1.



**OSORIO**  
 Lo mismo que su compañero del lado opuesto de la defensa, tuvo una actuación destacada, contentiendo bien a sus rivales del lado izquierdo.

La vanguardia del Mirandés ha estado rota por completo y si queremos hacer constar que es inexplicable que el ala derecha, formada por Amutio y Rupérez, que en los tres anteriores partidos habían sido los creadores de juego, ocasionando constantes peligros, hoy han sido trastocados por completo, dejando a Amutio completamente solo y formando Rupérez de interior izquierdo, con lo cual esta delantera ha quedado deslabazada por completo.

Si a esto unimos que Azcue y Chomin, al parecer y según el entrenador, han salido ya a jugar lesionados, sin rendir lo más mínimo y que Pérez Navares ha estado inoperante por completo, puede deducirse que los defensas del Arechavaleta poco han tenido que hacer para desbaratar el juego de los delanteros locales.  
 Solamente los diez últimos minutos, retirados ya del campo Azcue y Chomin, han sido los momentos en los que el Mirandés ha presionado con peligro, produciéndose cinco o seis jugadas que

han sido neutralizadas por el portero visitante, que ha hecho magníficas paradas. Pero no puede esperarse a que falten diez minutos para la terminación de un partido para buscar esa presión fuertemente y estamos seguros que de haber jugado el Mirandés desde el comienzo como lo hizo en esos diez últimos minutos, el resultado hubiera sido francamente favorable para los colores locales.

El Arechavaleta es un equipo modesto, pero muy entregados todos sus componentes a la tarea de desbaratar el juego del contrario, haciéndolo con toda corrección. Y premio a ese entusiasmo ha sido el logro de ese empate. En este equipo han destacado su portero y el trio defensivo. Los delanteros apenas han tenido ocasión de rematar en dos o tres jugadas, en las que Urquiza se ha mostrado muy seguro.

**AUTO ESCUELA BURGALESA**  
 GESTORIA PARDO

**DIA DE LOS SANTOS**  
 Coronas, ramos y toda clase de flores naturales y artificiales  
**FLORIDA**  
 SANTA CLARA, 4. TELEFONO 204371

## Tintorería IRIS

presenta al **jugador más destacado**

**GARCIA CUERVO**

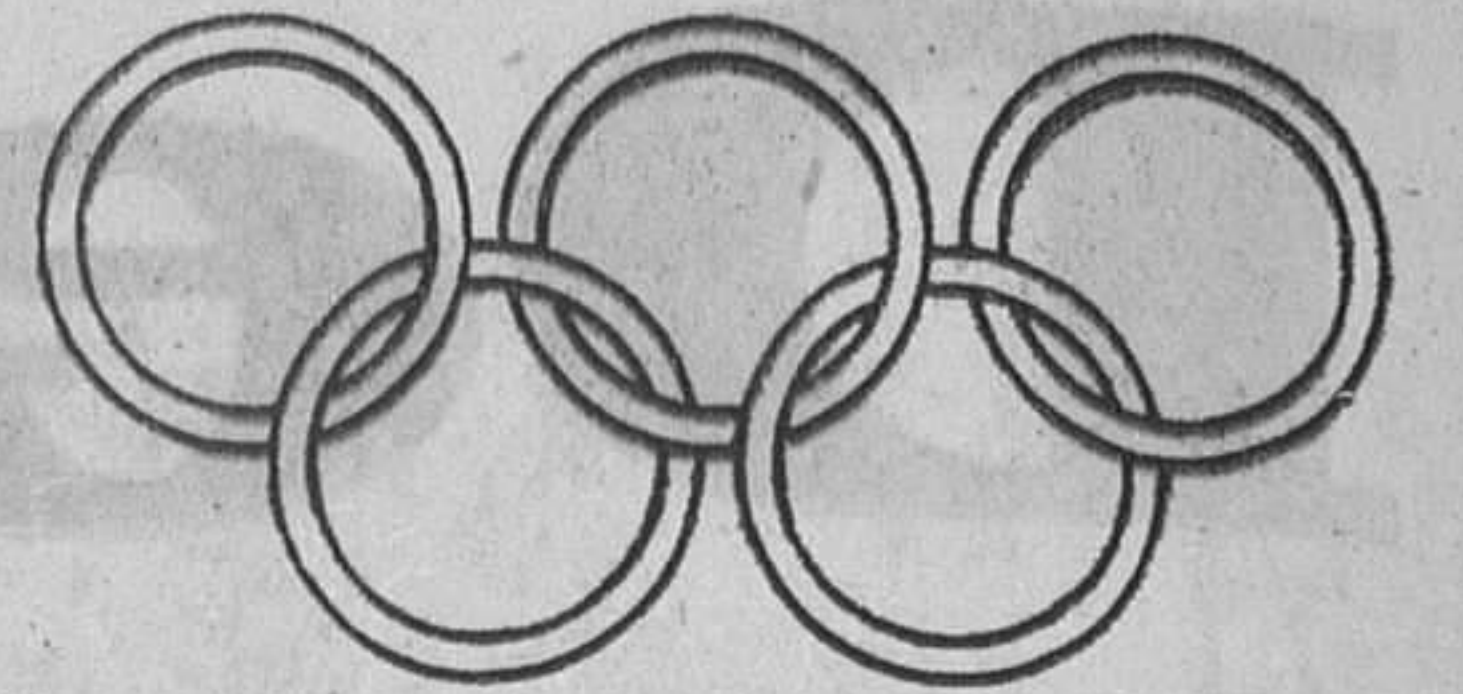
El discutido portero burgalesista ha tenido en el campo ovetense, ante sus paisanos, una tarde de aciertos, convirtiéndose en la figura del Burgos, pues debido a sus acertadas intervenciones, que sobre todo en la primera parte en que se le dio abundante trabajo, supo resolver con seguridad las situaciones de peligro para su marco, despejando con fuerza, saliendo de puerta con decisión y bloqueando con serenidad y mucha seguridad, hasta el punto de que los espectadores del «Carlos Tartere» le aplaudieron con frecuencia. García Cuervo necesitaba este triunfo para confirmarse y demostrar su calidad, alcanzando así la puesta a punto que tanto se esperaba, porque nada como una buena actuación para que el jugador adquiriera la necesaria serenidad que derive en tranquilidad para sus compañeros de la defensa, que también esta tarde han sabido jugar con acierto. Para el portero blanquinegro a figurar entre los hombres que más se han distinguido en el equipo desde el comienzo de la Liga y por derecho propio entra en el bloque de los



aspirantes al magnífico trofeo que donará Tintorería IRIS cuando la Liga llegue a su final, competición que por el momento tiene esta clasificación:  
 Requijo y Raúl, dos puntos.  
 Esteve, Gómez, Olalde y García Cuervo, un punto.



# Deportes



## EL BARCELONA Y EL ZARAGOZA PIERDEN LA IMBATIBILIDAD

### SOLO EL ESPAÑOL SIGUE SIN CONOCER LA DERROTA

#### Los bilbaínos cayeron ante el Granada, en San Mamés

Barcelona (Alfil).—El Español ha acabado con la imbatibilidad del Zaragoza y se ha constituido en único conjunto invicto de la primera división, al derrotar esta tarde al conjunto aragonés por tres goles a uno, en partido muy competido, ante numeroso público que llenaba Sarriá.

Arbitró discretamente el valenciano Carreño y los equinos fueron:

Español: Borja; Granero, De Felice, Ochoa; Poli, Glaría; Roberto Martínez, Solsona, Amiano, José María y Pepín. Zaragoza: Villanova; Rico, González, Royo; Molinos, Violeta; Rubial, García Castany, Ocampos, Planas y Toto.

En el segundo tiempo, a los 14 minutos, Luis Costa suplió a Planas.

En el primer minuto, cedió el Zaragoza el primer saque de esquina de la tarde. Lo lanzó Pepín y José María lanzó un remate de bola con efecto que se coló, logrando el Español su primer gol.

Después de este tanto, jugó más el Zaragoza y acosó en mayor intensidad el marco españolista, pero los locales se defendieron bien y con juego bruto capararon el temporal.

En la segunda mitad bajó el juego del Zaragoza y fue el Español el que se impuso y ya estuvo a punto de marcar el minuto en un peligroso avance de Roberto Martínez con fuerte remate que Villanova desvió a córner. A los 7 minutos, falta lanzada por José María, que bombea el balón y Solsona, anticipándose a la acción de portero y defensas contrarios, de cabeza lo envía a las mallas consiguiendo el segundo gol españolista.

A los 21, el árbitro enseña la tarjeta blanca a Ocampos al propinar una patada a José María. A los 28, acoso españolista, varios remates y finalmente Totó consigue clavar el gol zaragozista. Responde de inmediato el Español y un minuto más tarde vuelve a aumentar su ventaja en un saque de esquina, con rechace de la defensa y fuerte y colocado disparo de José María.

Gran partido, jugado de poder a poder, en que ambos equipos acreditaron su brillante clasificación.

En el once aragoneses brillaron González, Molinos, Violeta, García Castany y Ocampos y en el Español Borja, De Felipe, Glaría, Roberto Martínez, José María y Pepín.

#### EMPATE A CERO EN EL BERNABEU

Madrid (Alfil).—Con empate a cero goles ha finalizado el partido celebrado en el estadio Bernabéu, entre el Real Madrid y el Coruña.

No se registró lleno en los gradados, pero sí una buena entrada, ya que a los aficionados les apetecía el fútbol en una tarde espléndida, soleada y de buena temperatura, como la de hoy. Público deportivo, que aplaudió alguna pocas jugadas y llegó —con razón— a dar palmas de tango en un periodo de la segunda parte.

Dirigió el encuentro el colegiado extremeño Sánchez Ibáñez. Lo mejor que puede decirse de él es que su actuación no influyó en el resultado. Sacó una tarjeta blanca al capitán madridista, Zoco cuando éste sólo trataba de llevar la botella de agua a Pirri, caído en el suelo a consecuencia de un fuerte balonazo.

Equipos: Real Madrid: García Remón; José Luis, Benito, Verdugo; Pirri, Zoco; Aguilar, Grande, Santillana, Velázquez y Anzarde.

A los 17 minutos de la segunda parte salió González en lugar de Grande.

D. de La Coruña: Aguilar; Bello Zugaraga, Cholo; Luis, Rubián; Cortés, Loureda, Prieto, Plaza y Juanito.

Poco o nada digno de mención en un partido, en el que lo mismo pudo ganar uno u otro equipo. El dominio correspondió al Madrid, pero no en forma acusada sino en forma suave, ligera. Las mejores ocasiones de gol, sin embargo, las tuvo el Coruña, ya que en una de ellas el balón fue rechazado por la parte interior del poste.

El Coruña logró lo que pre-

tendía, mientras que el Madrid ha demostrado, una vez más, que es uno de tantos y que cualquiera le puede poner las cosas difíciles en cuanto tenga acierto en la defensa.

#### VICTORIA DEL CELTA EN BALAIOS

Vigo (Alfil).—El Real Club Celta, venció por tres goles a uno al Las Palmas, en partido disputado en Balaidos.

Poco más de media entrada. Tarde fría. Arbitró el valenciano Segreles, y a sus órdenes los equipos formaron así:

Celta: Alarcía; Domínguez, Manolo, Navas; Navarro, Fernández Amado; Castro, Juan, Dolí, Doblas y Jiménez. A los 31 minutos de la segunda parte Villar sustituyó a Fernández Amado.

Las Palmas: Cervantes; Estévez, Tonono, Castellano; Hernández, Trona; Carmelin, Germán, Fernández, Soto y León.

Antes de iniciarse el encuentro se guardó un minuto de silencio por el reciente fallecimiento del padre del meta, Alarcía.

Partido entretenido, bien disputado por ambos bandos y de fútbol de calidad.

A los 15 minutos, Doblas muy oportuno se internó en el área visitante y desde muy cerca del punto de penalty tiró a puerta logrando el primer gol céltico.

A los 15 minutos de la segunda parte empataron los canarios, Germán centró sobre Trona, y éste empujó a la red.

A los 16 minutos de este segundo tiempo, Jiménez cede a Juan, para que éste de cabeza marque el segundo gol céltico.

Redondó al rematar un córner que había sacado Castro. Era el minuto 39 de juego.

A los 14 minutos de juego

el árbitro mostró la tarjeta blanca a Doblas por protestar una decisión.

Por el Celta destacó todo el equipo. La mejor labor del cuadro canario la realizaron Trona, Carmelin, Germán y Tonono.

#### DECEPCIONANTE EL AT. DE BILBAO

Bilbao (Alfil).—Un Athletic decepcionante perdió por uno a cero ante el Granada en «San Mamés», teniendo a 37.000 espectadores por testigos. El primer periodo acabó sin goles.

Arbitraje bueno del colegiado navarro señor Orantia, energético.

Los jugadores visitantes Castellanos y Quiles fueron amonestados por el colegiado, mostrándoles tarjeta blanca, por pérdida deliberada de tiempo.

Alineaciones: Athletic de Bilbao: Tribar; Sáez, Astrain, Zubiaga; Guisasa, Etxeun; Ortuondo, Villar, Ibar, Arleta, Uriarte y Rojo I.

Al comienzo de la segunda parte, Estéfano salió por Betzen, y a los 19, Ibáñez por Driundo.

Granada: Izcoa; Toni, Aguirre Suárez, Falto; Jaén, Fernández; Oliveros, Castellanos, Porta, Chirri y Quiles.

Al minuto 25 de la continuación, Vicente ocupó la posición de Toni, y diez minutos después, Santi la de Porta.

El único tanto de la tarde, subió al marcador en el minuto 16 de juego de la segunda mitad. Fue en un avance de Toni, por la derecha. Toni terminó el balón que fue hasta Portas, y éste, a media altura mandó hasta el fondo de las mallas, cuando el portero bilbaíno inició la salida.

Decepcionante Athletic de Bilbao, especialmente en la primera mitad, mereciendo por ello, una buena bronca. En ningún momento consiguieron mandar la situación. Además

de no ligar bien las jugadas, realizaron un defectuoso marcaje. Con 0-0 y la correspondiente intranquilidad concluyó el primer periodo.

En el segundo, a raíz del tanto visitante, el Athletic presionó con empuje, con mayor acierto, pero sin llegar a jugar bien. Stéfano e Ibáñez dieron otro aire al ataque, pero el Granada, que se defendió con orden y eficacia, resolvió las jugadas de apuro.

En el capítulo de destacados, sólo Iribar, por el conjunto local. En el Granada, Izcoa, Aguirre Suárez —fenomenal Valladolid—, Fernández, Jaén y Chirri.

#### VICTORIA MADRILEÑA EN UN PARTIDO BRONCO

Málaga (Alfil).—El Atlético de Madrid ha derrotado al Málaga por un tanto a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado gallego señor Orellana, que provocó con su actuación las iras del público, que en diferentes fases del encuentro arrojó almohadillas al terreno. En el segundo tiempo, un niño de unos ocho años de edad saltó al campo para reprochar al árbitro su actuación, entre la hilaridad de los espectadores.

Alineaciones: Málaga: Deusto; Iriés, Macías, Monreal; Martínez, Vibri; Alvarez, Migueli, Bustillo, Vilanova y Galindo.

A los 21 minutos del segundo tiempo, Roldán sustituyó a Alvarez, y a los 40, Montero a Vilanova.

Atlético de Madrid: Rodri; Melo, Benegas, Quique; Adelardo, Iglesias; Salcedo, Eusebio, Luis, Irureta y Alberto.

El único gol del partido subió al marcador a los 38 minutos del segundo tiempo, como consecuencia de un cabezazo de Luis, al rematar un centro de Irureta.

En el minuto 15 del segundo tiempo el árbitro expulsó al malagueño Vibri por agresión a Eusebio. El colegiado mostró tarjeta blanca a Quique, Monreal, Vilanova, Benegas, Eusebio y Bustillo.

Mal partido en La Rosaleda, de juego muy duro y bronco.

En el primer tiempo se registró mayor dominio territorial del Málaga, que llegó muchas veces a los aledaños del área madrileña, pero sin efectividad en su delantera. El Atlético se había replegado por completo y todos sus hombres estaban encargados de la defensa de su área, excepto Luis, que era el único que permanecía en vanguardia.

En la segunda parte se registró poco más o menos la misma técnica de juego, pero éste se hizo aún más violento y duro. A partir de la expulsión de Vibri, a los 15 minutos, el Málaga se desmoronó y el partido perdió toda calidad e interés.

Destacaron Deusto, Monreal y Martínez en el Málaga y Adelardo, Salcedo e Irureta en el Atlético.

#### EL BARCELONA PERDIÓ EN ATOCHA SU PRIMER PARTIDO

San Sebastián (Alfil).—Alineaciones: R. Sociedad: Esnaola; Gorriti, Martínez, Murrillo; Cortabarría, Urreisti; Amas (Gaztelu), Araquistáin, Ansoa, Oyarzábal y Boronat.

Barcelona: Reina; Rifé, Rexach, Gallego, De la Cruz; Torres, Juan Carlos; Juanito, Marcial, Barrios, Asensi y Pérez.

Arbitró el colegiado andaluz Sánchez Ibáñez, que fue muy protestado por el público, aunque sus errores no fueron de importancia.

Goles: Saca un córner Boronat en el minuto 5, toca Araquistáin de cabeza y el balón va a Urreisti, que centra retrasado para que Ansoa también de cabeza pique el balón a la red azulgrana.

2-0, minuto 18: Internada de Urreisti por la banda derecha, que centra pasado y con efecto para que Ansoa remate de nuevo de cabeza.

Campo algo resbaladizo, pero no blando. Casi lleno absoluto en Atocha, pese a ser día del club. El árbitro mostró la tarjeta blanca a Gaztelu y a Juan Carlos, un tanto rigurosamente.

La Real Sociedad ha sido una vez más en Atocha el rival gafe para el Barcelona, invitado hasta esta tarde. Pero en esta oportunidad no se puede culpar a circunstancias ajenas al juego el que los azulgranas no consiguiesen puntuar.

#### EL VALENCIA, MERMADO EMPATO CON EL BETIS

Sevilla (Alfil).—Con empate a cero ha finalizado el partido Real Betis-Valencia, disputado esta noche en el estadio «Villamarín».

Partido televisado en directo. Regular asistencia de público y noche de excelente temperatura.

Alineaciones: Betis: Campos; Bizcocho, Telechía, Blosca; Frigols, Genaro; Del Pozo, González, López, Rogelio y Benítez. A los veintidós minutos de la segunda parte, Roselló sustituyó a Genaro.

Valencia: Balaguer; Vidagany, Barrachina, Antón; Anibal, Claramunt I; Fuertes, Lico, Adorno, Manolete y Claramunt II. A los cinco minutos del segundo tiempo se lesiona Claramunt II y es sustituido por Arango, y a los 34, Uriarte II sustituyó a Fuertes.

Arbitró el colegiado balear señor Rigo. A los 32 minutos expulsó al valencianista Antón por intento de agredir a Del Pozo.

Frente a un Valencia mermado y con un hombre menos, el Betis disfrutó de un dominio territorial casi absoluto, que si bien en la primera mitad fue menos acentuado, a medida que avanzaba el partido se hizo agobiador. Pero el Betis no supo sacar provecho de su ventaja numérica ni del dominio territorial y la

meta de Balaguer pasó por escasos apuros, ya que de ella hicieron una extraordinaria defensa tanto Barrachina, como Anibal, que se bastaron para cortar todos los intentos locales al pretender los beticenses llegar hasta el meta valenciano.

Destacaron por el Betis Genaro, en el primer tiempo, Del Pozo, Telechía y Blosca. Y por el Valencia Barrachina, Anibal, Adorno y Lico.

#### MINIMA VICTORIA DEL CASTELLÓN

Castellón de la Plana (Alfil). El Castellón venció al Gijón por un tanto a cero, en encuentro disputado en el estadio Castellón, que registró una entrada regular. Al descanso se llegó con empate a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado guipuzcoano, señor Guruceta, que tuvo una acertada actuación.

Alineaciones: Castellón: Corral; Echarrri (Ferrari), Ceta, Babiloni; Oscar, Cayuela, Planas (Clarés), Del Bosque, Pannelles, Ortuño y Félix.

Gijón: Castro; Paredes, Alonso, Fabián; Ciriacó, José Manuel, Herrero II (Megido), Quini, Fanjul (Pascual), Valdés y Churrua.

El único gol del partido se produjo a los dos minutos de la segunda mitad, en una jugada que ligaron Pannelles y Cayuela, y que culminó este último con un tiro desde lejos que entró por la misma escuadra.

## QUINIELA GANADORA PRESENTADA POR

# Schweppes



- Oviedo - Burgos ... 1
- Betis - Valencia ... x
- R. Madrid - Coruña ... x
- Español - Zaragoza ... 1
- At. Bilbao - Granada ... 2
- R. Sociedad - Barcelona 1
- Málaga - At. Madrid ... 2
- Celta - Las Palmas ... 1
- Castellón - Gijón ... 1
- Hércules - Pontevedra ... 1
- Sabadell - Mallorca ... 2
- Logroñés - Baracaldo ... x
- Córdoba - Elche ... 2
- Cádiz - Sevilla ... x

### TONICA - NARANJA - LIMON - COLA

# Schweppes

Ningún máximo acertante ha aparecido al término de la primera fase del escrutinio de boletos de las Apuestas Mutuas Benéfico Deportivas.

El resultado provisional del escrutinio, es el siguiente: De cuatro aciertos, ninguno; de trece, 11; de doce, 379; y de once, 6.342.

La recaudación de esta semana está sobre los 351 millones de pesetas, cifra record en la historia de las quinielas. Cada grupo con premio repartirá unos 64 millones de pesetas.

## TELEVISION EN BURGOS

EN NOVIEMBRE

Curso INTENSIVO ACCELERADO de 30 días hábiles. TEORICO Y MUY PRACTICO

Por el INSTITUTO DE ESTUDIOS ELECTRONICOS DE MADRID Dirigido personalmente por el Profesor JOSE VAZQUEZ DE ABARRATEGUI.

Informes y matrícula

## ACADEMIA CENTRO

Calle Laja Calvo, 4. Teléfono 202917. BURGOS

Yo... ya comparé y... Castellana elegí



## Concurso de ANIS CASTELLANA

En el sorteo celebrado el pasado domingo, día 22 de Octubre, por RADIO MADRID en el programa "CARRUSEL DEPORTIVO", los números de etiquetas de botellas con derecho a premio para

90 RELOJES BUSIAN

CABALLERO O SEÑORA GARANTIZADOS, han sido

07.331 17.331 y 97.331

y todos los terminados en dichas cinco cifras. VALEDEROS HASTA EL PROXIMO SABADO, INCLUSIVE

ANIS CASTELLANA el anís de España



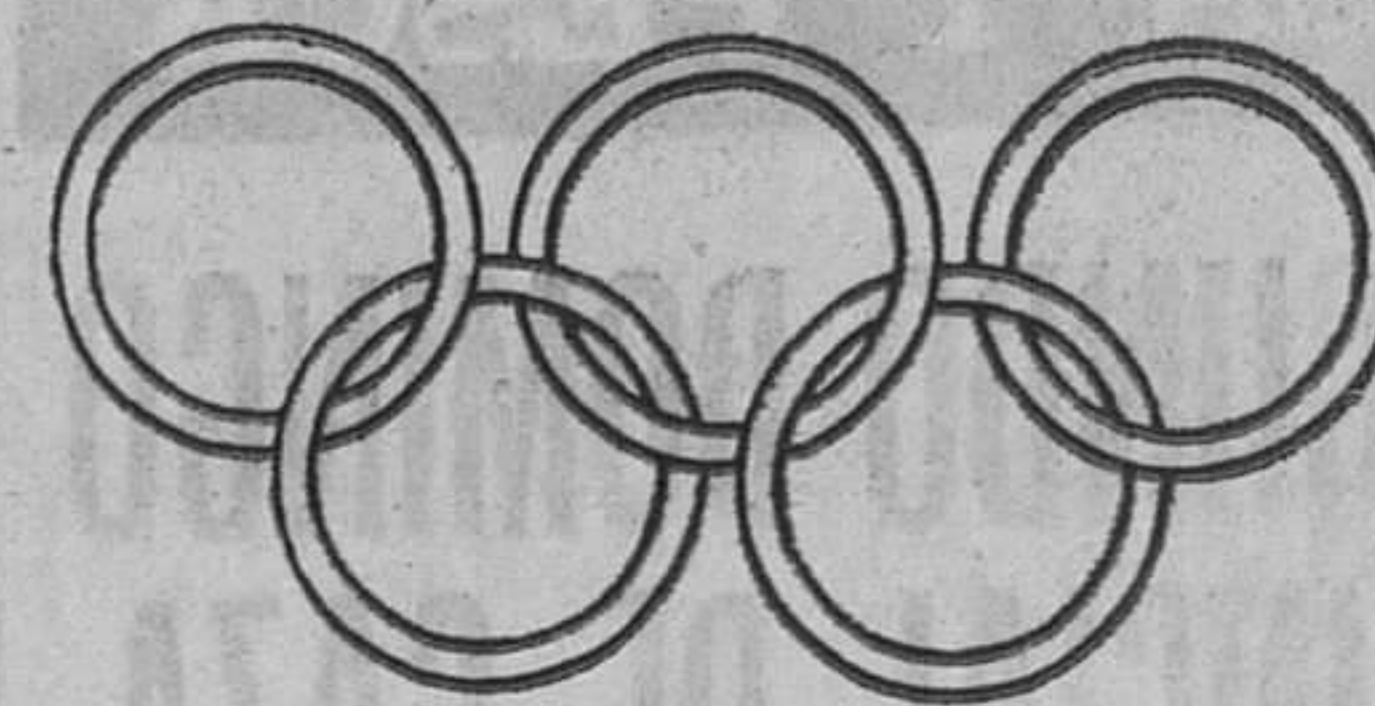
qué buenas son las galletas

# Fontaneda





# Deportes



## SIGUE IMBATIDO EL RACING DE SANTANDER

## LA JORNADA PROXIMA PRIMERA DIVISION

### EN UN ENCUENTRO ACCIDENTADO EMPATO EL SAN ANDRES EN EL ULTIMO MINUTO

Oviedo - Betis  
Valencia - Real Madrid  
Zaragoza - Español  
Granada - Athletic de Bilbao  
Barcelona - Real Sociedad  
Barcelona - Málaga  
Atlético de Madrid - Celta de Vigo  
U. D. Las Palmas - Castellón  
BURGOS - Sporting de Gijón

## SEGUNDA DIVISION

Cultural Leonesa - Tenerife  
Tarragona - Hércules  
Torreón - Murcia  
Rayo Vallecano - Sabadell  
Mallorca - Logroñés  
Baracaldo - Santander  
San Andrés - Córdoba  
Elche - Cádiz  
Sevilla - Mestalla  
Osasuna - Valladolid

## TERCERA DIVISION (GRUPO SEGUNDO)

At. Castilla - MIRANDES  
Arechavala - Atlético Madrileño  
Ejea - Béjar Industrial  
Torreón - Osasuna Promesas  
San Sebastián - Chantrea  
Calvo Sotelo (P) - Getafe  
Salamanca - Tudelano  
Moscardó - Huesca  
Alavés - Calvo Sotelo (A)  
Eibar - Pegasus

CREDITOS A LA CONSTRUCCION  
DESCUENTO DE LETRAS PISOS  
FINANCIACION OBRAS  
**ALEZA** TELEFONO: 2014 89

Santander (Afili). — En un partido que duró 96 minutos. Racing de Santander y San Andrés, empataron a un tanto. Los dos goles fueron obtenidos en este tiempo extrarreglamentario, período en el que fue expulsado el jugador visitante Moya.

Arbitró el colegiado castellano señor López Montenegro, que fue protestado.

**Alineaciones:**  
Racing de Santander: Santamaría; De la Fuente, Chinchón Espildora, Sistiaga (Portu), García; Martín, Barba, Aitor, Aguirre (Docal), Pedro Amado y Arrieta.

San Andrés: Comas; Mui, Moya, Leguizamón; Domenech, Laredo; Sereña (Botella), Patro, Martín, Puig y Feliú. La primera parte fue de tanteo entre los dos equipos, mostrándose muy serenos y eficaces los visitantes. Las prontas ausencias del césped de los jugadores Sistiaga y Aitor Aguirre, retidos por lesión, dificultaron mucho las aspiraciones de triunfo de los montañeses.

En la segunda parte, pasando los minutos, crecieron los temores de que el partido acabara en empate. A la cerrada, y a la muy ordenada defensa forastera, el Racing "respondió" con nerviosismo. Cuando había transcurrido minuto y medio del tiempo reglamentario, en un ataque desordenado del Racing, Pedro Mando obtuvo el gol.

Posteriormente, cuando por motivos de euforia del público, algunos empleados recogían almohadillas del terreno, el San Andrés consiguió un tanto, invalidado por el colegiado, que había mandado retener el juego. Como consecuencia de unas discusiones, en una atmósfera confusa, Moya fue expulsado. A los 90 minutos, Laredo, medio del San Andrés, remató a la red una combinación de la delantera barcelonesa.

**MINIMA VICTORIA EN LEON**  
Leon (Afili). — La Cultural Leonesa venció por un gol a cero al Osasuna.

El único tanto del encuentro fue conseguido a los 22 minutos de juego por mediación de Zuzaga.

El resultado fue corto, ya que el conjunto local dominó al navarro durante casi los 90 minutos de juego y se hizo merecedor de algún tanto más.

Leonesa: Bernardo; Hernández, Santamaría, Herminio; Roldán, Piñán; Pili (Maño), Toni (López), Caño, Villafañe y Zuzaga.

**OTRA VICTORIA MINIMA**  
Tenerife (Afili). — Por un gol a cero venció el Tenerife al Gimnástico de Tarragona. El único gol del encuentro tuvo lugar en el minuto 18 del segundo tiempo, siendo su autor Vergara a un pase de Cabrera. El equipo local tuvo muchas ocasiones de marcar, como asimismo su contrincante.

Tenerife: Del Castillo; Lesmes, Molina, Pepito; Esteban, Cabrera; Felipe (Lolo), Vergara, Cantudo, Jorge (Mauro) y Medina.

Gimnástico de Tarragona: José Luis; Angel, Sintes, Lolín, Laguna, Rojas; Taisma, Sole, Gallastegui, Diego y Alarcón.

Arbitro el señor López, valenciano, que fue protestado, dejando de pitar un claro penalty por agarro de Vergara.

**DOS NEGATIVOS PARA EL CORDOBA**

Córdoba (Afili). — Por dos goles a uno ha vencido el Elche al Córdoba en encuentro celebrado esta tarde en el estadio municipal de "El Arcángel".

Córdoba: Ruiz; López, Piñel, Puig; Tejada, Alarcón; Julio, Escalante, Cruz Carrascosa, Guesta y Jiménez.

Elche: Mora; Poyoyo, González (Bones), Canós; Cano, Llopart; Chiva, Almagro, Sija, Roma (Silvio) y Melenchón.

Buen arbitraje del colegiado gallego señor Rabadán.

A los diez minutos del primer tiempo se adelantó en el marcador el Elche, por mediación de Melenchón, que desde el borde del área lanzó un punterazo que cogió desprevenido al guardameta cordobésista.

El Córdoba no conseguiría empatar hasta el minuto treinta y cinco del segundo tiempo, Jiménez que logró un potente tiro que Mora no pudo hacer nada por detener. En el minuto cuarenta, Chiva, de tiro bombeado, obtuvo el gol que dio la victoria a su equipo.

Comenzó el encuentro con un total dominio del Córdoba sobre su rival, que se mostró durante los noventa minutos eminentemente defensivo. Pero muy pronto, en un contraataque, consiguió marcar y esta circunstancia descontroló al equipo local, que aunque en el resto del partido continuó dominando territorialmente, no pudo nunca con la ordenada defensa del conjunto alcañino. No obstante, pese a que el Córdoba no realizó un buen encuentro y sus delanteros se mostraron desacertados, mereció un mejor resultado, pues la suerte estuvo de cara al equipo visitante.

A los 12 minutos del segundo tiempo, falta en el círculo central del área que saca en corto Miguel sobre Machicha y éste, de durísimo tiro, coló el balón por la escudera.

No ha respondido el Sevilla en toda línea a la expectación que había despertado su visita al estadio "Carranza", en el que se hizo sentir la presencia de numerosos seguidores sevillistas, que agitaron banderas y pancartas, poniendo una nota de colorido en el ambiente.

El Cádiz ha realizado un buen fútbol, con sentido del pase y de la jugada, pero mostrando nuevamente una total ineficacia ante la portería contraria, porque si sus jugadores hubieran actuado con un poco más de serenidad quizás el resultado podría haber sido otro, a su favor.

En la continuación no varía sustancialmente la tónica del juego. Si acaso el Valladolid retrasó aún más sus líneas, para defender un punto que a la postre conseguiría. El Mestalla atacó en tromba, pero sin orden y sin malicia, lo que facilitó la tarea de la cobertura visitante.

A las órdenes del colegiado murciano, Capillo Llor, que estuvo bien, los equipos se alinearon así: Valladolid: Aramay; Salvi, Pérez García, Menchu; Docal, Berrizábal; Cardenas, Lorenzo, Alvarez, Lizarralde y Bosmediano. Mestalla: Ramirez; Martín Sebastián, Bernat; Paquito, Andrés; San Cayetano (Berenguer), Victor (Vega), Lis, Carbonell y Escolá.

**FACIL VICTORIA DEL MURCIA**

Murcia (Afili). — Murcia, 2; Rayo Vallecano, 1.

Rayo Vallecano: Parreño; Aráez, Hernández, Nieto; Artero, Bordons; Illán, Emilio (Corta; Rey), Chapela, Guri y Benito.

Murcia: Ojeda; Ponce, José, Lorenzo (Canito); Moreno, Murciano; Ruiz Avellán, Añil, Valenzuela (Herrero), Juárez y Vera Palmez.

Arbitro señor Santos López, bien. El primero del Murcia, por Ruiz Avellán, al cabecear un buen servicio de Añil, en el minuto cinco de la segunda parte.

El segundo del Murcia, por Añil al cabecear un centro de Vera Palmez y fallar el despeje Parreño, en el minuto 16.

El gol visitante llegó en jugada personal de Illán, con buen chut, en el minuto 22.

**REPARTO DE PUNTOS EN CADIZ**

Cádiz (Afili). — Con empate a un gol ha finalizado el encuentro disputado entre el Cádiz y el Sevilla. Al descanso se llegó con ventaja de los visitantes.

Sevilla: Rodri; Isabelo (Chacón), Catalán, Hita; Pazos, Bea; Boni, Lora, Acosta, Conejo (Garzón) y Berrueto.

Cádiz: Bonilla; Puig, Madariaga, Soriano; Díaz, Miguel; Villalba, Isaura, Machicha, Herrero y Baena (Viqueiras).

Dirigió el encuentro el colegiado catalán, señor Crespo Aurre.

A los cuarenta y un minutos, falta que saca Berrueto cerca de la línea de corner, de tiro raso y fuerte y sin que la tocara ningún jugador dio en la pierna del meta Bonilla y se coló en la red.

Logroño (Afili). — Con empate a un gol ha terminado el partido Logroñés-Baracaldo, adelantándose este último equipo en el primer tiempo, con un gol marcado en el minuto 22 al rematar hábilmente Ortiz, recogiendo una falta sacada junto al área local.

El gol del empate lo consiguió el Logroñés en el minuto 28 del mismo tiempo, por Tinín, en disparo raso y cruzado.

Arbitro el colegiado andaluz Fernández Quirós, que tuvo una discreta actuación. A sus órdenes los equipos se alinearon así:

Baracaldo: Bilbao; Carlos, Echevarría, Arechalde; Escudero, Nando; Dan, Ibarondo, Larreina, Urruchurtu y Ortiz.

En el segundo tiempo Víctor salió en lugar de Ibarondo y Gorostiaga por Carlos.

Logroñés: Chomín; Cenitagoya, Ablega, Avila; Marín, Arana; Hernández, Ferrero, Tinín, Berasategui y Simarro.

En el minuto 14 del segundo tiempo Guesalaga sustituyó a Hernández y en el 17 Lavrenia a Berasategui.

El partido fue de pleno dominio del Logroñés que acosó con fuerza y sobre todo en el segundo tiempo, con juego muy incisivo y peligroso, pero sin aprovechar las muchas oportunidades de la cobertura baracaldesa.

El Baracaldo se mostró nervioso, pero, a base de coraje y voluntad, consiguió unos contraataques con cierto peligro.

**EL LOGROÑES CEDE OTRO PUNTO EN SU CAMPO**

**Aunque el encuentro con el Baracaldo fue de pleno dominio local**

**DOS POSITIVOS PARA EL MALLORCA**

Sabadell (Barcelona) (Afili). — Por el resultado de un gol a cero ha vencido el Mallorca al Sabadell en encuentro jugado en la "Nova Creu Alta". El primer tiempo terminó con empate a cero.

Dirigió el encuentro el colegiado señor Sanz Marrón, del Colegio castellano.

Sabadell: López; Franch, Felipe, Farras; Montesinos, Vilar; Marcillino, Zaldúa, Flores, Herrera (Palaú) y García Soriano.

Mallorca: Vallespir; Martín, Sans, Taberner; Paco, Sabater; Díaz, Martínez, Eloy, Isidro y Doval.

El único gol del encuentro lo marcó "Chango" Díaz a los 15 minutos de la segunda parte culminando con un tremendo disparo una escapada por su banda.

El Sabadell dominó bastante al Mallorca durante los noventa minutos, pero la serena defensiva de los isleños y sus rápidos contraataques pusieron en apuros el marco de López en repetidas ocasiones. El Sabadell no supo sacar partido de su dominio, con una delantera inoperante, en la que fracasó el debutante Flores.

**VICTORIA DEL HERCULES**

Alicante (Afili). — Hasta el último minuto no consiguió el Hércules derrotar al Pontevedra, en el partido de fútbol que terminó con el resultado de 2 a 1.

Hércules: Zamora; Pachón, Santamaría, Eladio; Rodríguez, Rivera; Pares, Sarrachini, Baena, Fusté y Carcelén.

Pontevedra: Pereira; Hachero, José Manuel, Amavisca; García Temprano, Norat; Huerta, Amutio, Carballeda, Neme y Suco (Albino).

Arbitro, Sánchez Arminio, del Colegio cántabro, sin complicaciones.

Todos los goles se marcaron en la segunda parte. El primero de ellos, a los seis minutos de este período, lo consiguió Sarrachini, de cabeza, a pase de Baena. Empató el Pontevedra a los 24 minutos, por mediación de Carballeda, aprovechando la descofocación de la defensa local. El último gol del encuentro, que suponía la vic-



La joven **EBRO** está como un camión!

Esta Ebro... ¿Qué joven dinámica!  
"¿Qué alegría de vivir!" Corre tan aprisa que usted, casi sin darse cuenta, ha dejado rezagadas a las demás.  
Es que la joven Ebro F-108 pertenece a una reconocida marca de camiones y ha heredado de ella... 57 caballos S.A.E., ¿Cómo carga! ¿Qué frenos! (Servo freno opcional)  
"¿Cómo sube las cuestas!" (hasta un 33%)  
Tiene la primera marcha sincronizada. Se mueve con suavidad por las calles más estrechas. (Iglo de 520 metros)  
"¿Y qué fabulosa suspensión!" Y al fin lo que más va a sorprenderle de ella, es su precio.  
Sin discusión. La joven Ebro... "Está como un camión!"

LA FURGONETA EBRO F-108 ES UN PRODUCTO DE Motor Iberica S. A.

CONCESIONARIOS:



**PALACIOS  
AUTO-AGRICOLA S.A.**

BURGOS - MIRANDA - ARANDA - MEDINA  
BRIVIESCA - LERMA

## EL «AUSTIN VICTORIA» ESTA YA EN BURGOS

El pasado lunes tuvo lugar en nuestra ciudad la presentación del nuevo modelo «Austin Victoria», en torno al cual se ha centrado asimismo la actualidad automovilística en toda España.

Se trata de un modelo de bello diseño y modernas líneas, que ha sido concebido en España por técnicos españoles y que ha sido lanzado en nuestro país antes que en ninguna otra nación europea.

Con el respaldo de la «Leyland-Authi», lo que es garantía de unas prestaciones mecánicas extraordinarias, este nuevo automóvil ofrece asimismo refinados detalles de confort y seguridad, lo que es importante para el grato disfrute del usuario y para alcanzar esa garantía que exige la perfecta adaptación a los difíciles terrenos de nuestra geografía.

El nuevo modelo VICTORIA se presenta en dos versiones diferentes y con precios muy atractivos. Modelo normal: 130.000 pesetas y el de lujo, 144.000.

El «AUSTIN VICTORIA» es coche que empezará próximamente a exportarse a Europa, pues conjuga armoniosamente líneas de gran belleza



la calidad mecánica de su motor está ya suficientemente contrastada a escala internacional, al margen de que en este modelo han

sido introducidas mejoras diversas. Don Manuel Sáenz de Cabezón, concesionario para Burgos de Leyland-Authi, invita a los automovi-

listas y público en general a que visiten estos modelos en la exposición establecida en GARAJE TURISMO, calle de Vitoria.



CAZA Y PESCA

EL SEGUNDO DOMINGO DE NOVIEMBRE, CAMPEONATO PROVINCIAL DE CAZA MENOR CON PERRO

Participarán los campeones de las diferentes asociaciones federadas y se celebrará en el acotado de los Rublacedos

El presidente de la Federación de Caza, ese hombre magnífico y mejor amigo que es Carlos Palomar, anda estos días muy atareado en los preparativos del Reglamento para el campeonato provincial de caza menor con perro.

dividido para mayor comodidad de los cazadores y terminará el campeonato a las tres de la tarde, se hará recuento de las piezas cobradas, se redactará el acta oportuna, se tomarán unas copias y después, todos, participantes y organizadores, se reunirán en una comida de hermandad, complemento que no puede faltar en esa clase de competiciones.

bre, paloma torcaz y mamíferos dañinos (no protegidos), con 75 puntos el conejo; con 50 puntos, otras palomas no domésticas y codorniz; con 40, bécadas y acuáticas menores, con 20, urracas y córvidos y con 10 puntos, estorninos, torcos y zorales.

practicar la caza como la pesca, hay que ir por delante con mucas pesetas y bastantes dólares. Quien aún piense que puede dedicarse a la cinegética y a la modalidad piscícola, previo desembolso del importe de las respectivas licencias, más le valiera vender la escopeta o regalar la caña.

PROFESOR AUTO ESCUELA TITULADO SE PRECISA BIEN REMUNERADO Informes: TELEFONO 22293 Informes: Teléfono 222931

Nueve personas muertas al chocar dos automóviles

El trágico accidente (que produjo además tres heridos graves) ocurrió cerca de Albacete

ALBACETE. (Cifra).—Nueve personas han resultado muertas y otras tres heridas de gravedad, en accidente de tráfico ocurrido esta tarde en la carretera nacional 322, de Córdoba a Valencia, a unos 15 kilómetros de Albacete.

TOROS Alternativa de Pablo Alonso «Arruza», en Vista Alegre

Ayer se celebraron seis corridas

Málaga. — Corrida en la plaza de «Vista Alegre», con tres cuartos de entrada. Toros de Sánchez Rico, bien presentados, con trapío e impresionantes defensas y mucha edad, que carecieron de casta ante los caballos.

cajas registradoras en GISPERT le aseguramos el perfecto funcionamiento, siempre

MAS INFORMACION DEPORTIVA

POR LA MINIMA VENCIO LA ARANDINA AL AT. DE PALENCIA

Aranda de Duero (Por teléfono, de nuestro corresponsal, Juan Sanz Juez). — A la Gimnástica Arandina se le presentó un partido molesto y difícil por la calidad de los oponentes, no en cuanto a su calidad técnica, pero sí en lo que se refiere a su calidad de hombres corcosos y de gran movilidad.

BALONCESTO 3ª DIVISION Derrota del At. Burgalés

En el frontón cubierto de la Ciudad Deportiva, el Gaztelueta venció con amplitud al Atlético Burgalés. En la primera parte, el resultado fue de 23-16 a favor de los vascos, que en la segunda mitad siguieron imponiéndose hasta concluir el partido con su triunfo por 72 a 32.

NUOVA CENTRAL AUTOMATICA EN ARANDA DE DUERO

Desde las 12 de la noche del sábado, día 26 de octubre, ha entrado en servicio, la nueva central automática de Aranda de Duero.

- Entre sí y con los de Burgos y Miranda de Ebro, marcando directamente el número del abonado con el que deseen comunicarse.

PRIMERA REGIONAL PREFERENTE

Table with columns: J. G. E. P. F. C. P. Prots. and rows for various teams like Europa, Brivesca, Bembibre, etc.

PRIMERA REGIONAL ORDINARIA

Table with columns: J. G. E. P. F. C. P. and rows for teams like Juventud, S. Esteban, Burgos, etc.

CAMPEONATOS REGIONALES DE FUTBOL Mucha expectación y buenos arbitrajes

Sigue el interés de los aficionados por el fútbol local y ayer en los campos de Pallarín se dieron cita muchos espectadores. En categoría regional la expectación se centró en algunos encuentros en que actuaban los equipos más destacados.

BANCO DE SANTANDER BANCA ROLSA CAMBIO CAJA DE ABORROS Espolón. 12-BURGOS

ESPAÑOL PARA EXTRANJEROS ALEMÁN INGLÉS FRANCÉS INLINGUA

Plaza Alo. J. Martínez, 7 Teléfono 20 68 51

Reservado ACUARIUM - BAR TOTALMENTE REFORMADO AMBIENTE ACOGEDOR PROXIMA INAUGURACION TRAVESIA DEL MERCADO NUM. 9

SPAR Promoción del 30 de Octubre al 5 de Noviembre LECHE CONDENSADA, 20 LA LECHERA, bote Galletas surtidas Fontaneda, 61 caja de kilo COLA - CAO, 87 lata alta de 1/500 Espárragos SPAR, 45 7/9 f. lata 500 grs. CHAMPAN CODORNIU, 81 GRAN CREMANT, semiseco

BALONCESTO PRIMERA DIVISION Vasconia, 89; Eroogan, 87. Juventud, 78; Aguilas, 86. Barcelona, 84; Náutico, 83. Vallehermoso, 81; Manresa, 82. Manresa Casera, 68; Estudiantines, 65. Filomat, P. 84; Mataró, 61. Kas, 90; San José, 76. Pineda, 60; Real Madrid, 92.

cajas registradoras en GISPERT estudiamos cuál es el modelo que más le conviene

cajas registradoras en GISPERT tenemos las mejores marcas desde 11.950 pesetas

cajas registradoras en GISPERT tenemos las mejores marcas desde 11.950 pesetas



# ESPECTACULOS

## DIALOGO CON EL ARISTOCRATA LUCHINO VISCONTI

★ El Marqués de Mendrone está rodando el film titulado «Ludwin», con Romy Schneider

En el curso de estos últimos años, Luchino Visconti ha dado varias conferencias de Prensa. La última tuvo lugar recientemente en Roma. 150 periodistas le esperaban. Luchino Visconti con una gardenia blanca en el ojal, llegó puntualmente al restaurante de Cinecittà. Buen fisonomista, reconoció a cada uno de los periodistas extranjeros y se detuvo a saludarlos. A continuación, condujo a todo el mundo ante una enorme mesa en forma de herradura, puesta y servida. Se instaló en el centro, rodeado de Romy Schneider y de los artistas con los que está filmando «Ludwig», e

invitó a los periodistas a tomar asiento. Pero ese día, los periodistas estaban más hambrientos de noticias que de jamón de Parma. Luchino Visconti accedió a sus deseos, y echando su silla hacia atrás, para estar más cómodo, pasó inmediatamente a hacer una breve conferencia de lo que ya había logrado realizar en la filmación de «Ludwig».

### LAS GRANDES FAMILIAS

Al terminar, se dispuso a contestar a las preguntas de los periodistas, encarándose con ellos con la autoridad de un tribuno. La primera no fue muy acertada: «¿Es cierto que cada día de rodaje de «Ludwig» cuesta 34 millones de liras?»  
Tajante, con el tono de un gran señor que no admite que le hablen de sus deudas, Visconti respondió que no daría explicaciones más que sobre los aspectos propiamente cinematográficos de la película.

Permaneció sentado, la cabeza echada hacia atrás; su hermoso rostro se suavizó solamente cuando un periodista le preguntó por que se interesaba tanto por las grandes familias. Sonriente Visconti respondió:

«Un individuo aislado no me interesa. No me verán nunca hacer una cinta sobre Napoleón. Siempre me han atraído las grandes familias. A través de ellas trato de explicar la historia. Al mismo tiempo, para expresar mi imaginación, tengo que interpretar la historia, como un novelista tiene que explorar la realidad. Tomar, por ejemplo, «El Rojo y el Negro» de Stendhal. Una gran familia no siempre pertenece a la aristocracia. Pertenece algunas veces (como en la «Tierra tiembla» o en «Roco y sus hermanos») a un medio más humilde, pero su historia es siempre la de una «élite».

y daba órdenes con voz clara y tranquila. Todo el mundo escucha bien, con el mayor respeto, a ese gran señor que no necesita gritar para que lo entiendan.

A los pocos minutos, los periodistas comprendieron que su presencia podía entorpecer la filmación, y uno tras otro, en silencio, abandonaron el estudio, caminando de puntillas. Era su manera de responder a esa cortesía, que es la característica eminente de Luchino Visconti.

Por IVONNE DIONISIO  
(Fiel - Servicios especiales - Efe - AFP)

### CINE CONDAL

HOY, continúa de 4 a 12, el programa más asombroso de la cartelera

#### «3 NO CABEN EN 2»

ROD STEIGER  
CLAIRE BLOOM

— Y —

#### VARIETES

SARA MONTIEL  
VICENTE PARRA

Ambas en tecnicolor  
(Mayores 18 años)

## COLISEO

¡LA SENSACION DE LA CARTELERIA! EL PROGRAMA MAS GIGANTESCO

### REZA POR TU ALMA... Y MUERE

Un «western» de calidades soberbias, superior a cuanto ha visto anteriormente, con Anthony Steffen, Peter Lee Lawrence. El tema más sorprendente, la realización más conseguida, en el film más colosal.

— Y —

Barbara Streisand (Oscar Interpretación)

— Y —

Omar Sharif en el más divertido, chispeante y emotivo espectáculo:

### «FUNNY GIRL»

HOY

### CORDON

5,30, 7,45 y 10,45  
¡Jocoso estreno! La moderna y divertida comedia con un tema de máxima actualidad:

#### «VENTA POR PISOS»

Eastmancolor  
Conchita Velasco, José L. López Vázquez, Florinda Chico, Rafaela Aparicio. ¡Se imagina?... Buenos cómicos produciendo ¡muchas carcajadas! (Mayores 18 años)

### CALATRAVAS

5, 7,45 y 10,45  
¡Un estreno sensacional y explosivo! Rod Steiger («el bandido») y James Coburn («el dinamitero»), arman la revolución en el mejor y más reciente film de Sergio Leone:

#### «AGACHATE, MALDITO!»

Scop-color.  
Un «western» con furia y humor. (Sólo mayores 18)

### TIVOLI

5,30, 7,45 y 10,45  
Antológico estreno del cine de acción:

#### «HARRY EL SUCIO»

Scop-color.  
Con Clint Eastwood en el detective Harry Callahan, conocido por sus «personales» métodos como... Harry «el Sucio». No sólo capturaba asesinos... ¡Los pulverizaba! (Mayores 18 años)

### DUICAL

Ultimo día

#### «¡MATALO!»

Lou Castell

¡El «western» supremo! Una apoteosis de emoción y violencias.

— Y —

#### «5 ADVERTENCIAS DE SATANAS»

Arturo Fernández Formidable y divertida historia. (Mayores 18 años)

### EL MAXIMO TRIUNFO DE LA CINEMATOGRAFIA

#### EL ACONTECIMIENTO DEL AÑO

DETRAS DE CADA GRAN HOMBRE HAY SIEMPRE UNA GRAN MUJER.

Sencillas, sin esplendor popular, son heroínas anónimas con una inquebrantable fuerza moral, capaz de que esta tierra nuestra siga girando... Y ÉSTA ES LA MARAVILLOSA HISTORIA DE UNA DE ELLAS...

HOY

sencillamente

## AVENIDA



Melina Mercouri

Promesa al Amanecer  
Dirección Jules Dassin

Assaf Dayan  
Eastmancolor  
Producción Joseph E. Levine  
Jules Dassin  
Acco Embassy

¡LA PELICULA MAS BELLA DE TODOS LOS TIEMPOS!

¡El film que sentirán todas las mujeres!  
¡El film que les hará comprender a todos los hombres!

No hay palabras para describirla, la magia de sus imágenes, la emoción de su argumento, la excepcional labor de su realizador, le dejarán tan atónito que sólo podrá aplaudirla.

TODD - AO

5,15, 7,45 y 10,45.



ANTE EL DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

COMIENZO DE LOS ACTOS PROGRAMADOS POR LA

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO



Entrega de los premios sorteados en una de las sesiones

El pasado sábado comenzaron los actos programados por la

## CAJA DE AHORROS DEL CIRCULO CATOLICO

con motivo del

## DIA UNIVERSAL DEL AHORRO

fecha que se conmemora en todo el Mundo y que fue dedicado a los niños burgaleses, proyectándose en el Salón de Actos de la Caja del Círculo de la calle de la Concepción, así como en los cines Avenida y Condal, en sesiones de tarde el sábado y matinal el domingo, una serie de películas infantiles.

En el descanso de todas las sesiones se sortearon entre todos los asistentes, diversos juguetes, obsequiándose a todos los pequeños con sendos globos, que fueron acogidos con la alegría que expresa gráficamente la fotografía al pie.





PASAJEROS Y TRIPULACION DEL AVION ALEMAN SECUESTRADO SE HALLAN EN TRIPOLI, DONDE LOS TERRORISTAS ARABES CONCLUYERON SU MISION

Entre los viajeros que vivieron la dramática odisea figura un español

(Viene de primera página)

La policía que está a cargo de las medidas de seguridad en el aeropuerto de Salzgrob...

LOS TERRORISTAS ENTREGADOS Y LOS TRIPLANTES SIGUEN COMO REHENES

Belgrado (Efe). — Los tres terroristas cooptados de la matanza de deportistas israelíes en Munich...

Las autoridades del aeropuerto intentan en dramáticas negociaciones obtener el rescate de los rehenes...

Los tres terroristas árabes complicados en la matanza de los once deportistas israelíes en las Olimpiadas salieron ya por vía aérea con destino a Zagreb...

A las 17.10, hora española, el Boeing 727 de la Lufthansa secuestrado por tres guerrilleros palestinos...

ESPERANZA DEL GOBIERNO BAVARO

Munich (Efe). — El Gobierno bávaro confía en el comportamiento de los secuestradores del avión alemán...

EL AVION SECUESTRADO EMPRENDE VUELO

Belgrado (Efe). — El Boeing 727 de la Lufthansa, secuestrado por tres piratas árabes, ha emprendido vuelo del aeropuerto de Zagreb...

PROTESTADA DE ISRAEL

Bonn (Efe). — El embajador de Israel en Bonn, Ben Horin, visitó esta tarde al secretario de Estado, Von Braun...

FIN DEL DRAMATICO EPISODIO, EN TRIPOLI

Beirut (Efe-UPI). — La Agencia Oriente Medio, en una noticia procedente de Trípoli...

INDIGNACION DE ISRAEL

Jerusalén (Efe). — El Gobierno de Israel, ha anunciado una protesta oficial por "la captura alemana ante los terroristas"...

ES UN REDACTOR DE "EFE"

Bonn (Efe). — Salvador Salazar Carrón, redactor de la Agencia "Efe", se halla entre los pasajeros del Boeing 727...

EL GOBIERNO INGLES ESTA DISPUESTO A IMPONER POR LA FUERZA EL CONTROL DE PRECIOS Y SALARIOS

A juicio de los laboristas, unas elecciones generales están más próximas de lo que se cree

Londres (Efe). — El Gobierno británico se halla decidido a imponer por la fuerza la congelación de precios y salarios...

Si la presete crisis política y económica continúa, la situación sólo podrá ser resuelta por la elección de un nuevo Gobierno.

BEATIFICACION EN EL VATICANO

Ha sido elevado a los altares el sacerdote salesiano Don Miguel Rua, sucesor de San Juan Bosco

Ciudad del Vaticano. (Efe). — La Iglesia Católica tiene un nuevo beato. Es el sacerdote de Turín Don Miguel Rua...

EL GOBIERNO, CONVOCADO

Londres (Efe). — El primer ministro británico, Heath, ha convocado un consejo extraordinario de ministros para mañana...

DIMISION

Belgrado (Efe). — El ministro yugoslavo de Asuntos Exteriores, Mirko Tepavac, ha dimitido.

ELECCIONES GENERALES?

Londres (Efe). — El portavoz laborista en asuntos europeos, Peter Shore, ha advertido que Gran Bretaña se encuentra mu...

FRANCO Y EL PRINCIPE PRESIDIERON EL ACTO CONMEMORATIVO DE LA FUNDACION DE FALANGE ESPAÑOLA, EN EL CONSEJO NACIONAL

«La economía es un instrumento auxiliar de la política» «El único modo de realizar una política social justa es hacer de la cultura un patrimonio colectivo»

(Viene de primera página)

La revolución nacional: la economía al servicio del hombre; el servicio de la política del hombre y en ningún caso el individuo o la política al servicio de la economía.

«Por eso la autoridad del Estado —la auténtica autoridad que nunca puede ser sinónimo de tiranía— no puede dejar irresponsablemente que las partes en litigio resuelvan sus pleitos mediante pactos y convenios.

«Por eso nosotros tenemos que levantar frente a ese criterio —que por antitesis se abraza y se funde con la interpretación marxista de la Economía y de la Historia— la tesis de que hay que rescatar al hombre para que cumpla un fin trascendental y, en el orden humano, para que se sienta satisfecho y orgulloso de la sociedad a la que pertenece, para que sienta el orgullo de su Patria.»

«El hombre no es sólo el productor y el consumidor; hay algo más en su entorno. La máxima aspiración del ser humano, aunque no lo advierte fácilmente, es la de sentirse seguro de que está en condiciones de disfrutar las libertades concretas: la libertad de ser, la libertad de saber, la libertad de mandar y la libertad de poseer.

«Hemos de defender al hombre de quienes lo entienden como un sujeto «que quiere gastar más de lo que gana» —proseguió el señor Girón al analizar las corrientes actuales—. En eso —dicen algunos teóricos del bienestar de hoy— reside el progreso. El progreso del capitalismo, habrá que añadir. Gastar más de lo que gana resulta tan pernicioso como ganar menos de lo que produce...»

«De cara al futuro, Girón dijo que «ese futuro nos exige fomentar la producción y la buena calidad de lo producido para mantener y aumentar los mercados, que no pueden conseguirse con una baturra de la mano de obra, sino con la perfección de la obra acabada, porque el prestigio se encuentra en la calidad y ésta se logra mediante la renovación del utillaje y la formación técnica del trabajador y con el abaratamiento de la mano de obra no podemos ni debemos competir porque hay países donde el trabajo es más barato. Y ese mismo futuro reclama una juventud porque hemos sabido darle ilusiones nobles e inquietudes colectivas.»

Refiriéndose al problema universitario, el orador afirmó: «Más allá de unas situaciones de valor docente, técnico o científico, de reajustes o acomodaciones necesarias e inevitables, el problema más hondo que tiene planteado la Universidad es el tremendo abandono en que se ha dejado a la juventud y se la ha puesto como en terreno de nadie, a disposición de los primeros que han querido mentalizarla, indefensa ante cualquier agresión política, a disposición de la subversión. El problema universitario reside también en que siendo la Universidad del Estado, la Universidad que pagan todos los españoles, está, mayoritariamente, abrumadamente, puesta al servicio de los afortunados.»

«Lo importante, lo trascendente, lo esencial, sin embargo, es que sin cultura la participación en el poder resulta pura quimera. Y, además, la ausencia de cultura —lo sabéis bien— facilita la vulneración del sacrificio o en los simples afanes cotidianos.»

«El Movimiento es un proceso integrador en el cual la Falange quedó incrustada como savia y levadura. Los falangistas somos los primeros en mantener y defender esa unidad esgrada; y sólo en la hipótesis de que un día el sistema abandonase sus propósitos revolucionarios —señaló el señor Girón— podríamos suponer que ya no éramos necesarios. Entonces, volveríamos a la intemperie para recoger de nuestro pueblo —con la misma fe y el mismo entusiasmo del primer día— sus anhelos, sus sueños, sus ilusiones, su savia, y volveríamos a ofrecerle para iluminar caminos y fecundar un tiempo nuevo. Porque pueblo fumos y somos y confundidos entraríamos con el pueblo que queremos seguir.»

SECUESTRO AEREO EN U. S. A. CON UN MUERTO Y UN HERIDO

Los piratas lograron su intento de huir a La Habana

Washington (Efe). — Un muerto y un herido grave es el balance del secuestro aéreo registrado esta madrugada en el aeropuerto de Houston (Texas), cuando cuatro «piratas» se apoderaron de un Boeing 727 de la «Easternted Airlines», con 33 pasajeros a bordo, y lo desviaron hacia La Habana donde aterrizaron esta mañana.

Posteriormente, el avión regresó a Miami con el pasajero. Un portavoz de la administración federal de aeronáutica informó que los cuatro secuestradores son, al parecer, de origen puertorriqueño, y que los móviles del secuestro permanecen aún oscuros.

A la muerte de Don Bosco, en 1888, hubo un momento en que pareció que los miles de sacerdotes salesianos entonces existentes habrían de desaparecer, absorbidos con sus 64 casas por cualquier otra Orden religiosa. Fue entonces cuando el pequeño y menudito Don Miguel Rua, que siempre había estado al fianco del Santo, tomó en sus manos las riendas de la Congregación, llevándola en 20 años de gobierno a 4.500 sacerdotes y 314 casas.

En su discurso dirigido principalmente a la familia salesiana y a la Iglesia de Turín, Pablo VI puso de relieve la gran capacidad realizadora del que definió «atleta de la actividad apostólica».

En el curso de la ceremonia el Papa distribuyó personalmente la comunión a los representantes de todas las categorías y países presentes en San Pedro (incluidos algunos familiares del nuevo beato y varias personas que de Don Rua habían recibido la primera comunión), mientras simultáneamente cincuenta sacerdotes le acompañaban a varios millares de otros fieles.

«El Sindicato requiere, para los puestos de más grave responsabilidad, la presencia de los mejores, y los mejores sólo llegan y llegarán a través de un sistema selectivo auténtico y sincero», subrayó el señor Girón después de señalar que «todo lo que se haga en pro del accedido lo que se haga en pro del accedido de trabajadores, técnicos y empresarios a los puestos de representación y de Gobierno del Sindicato favorecerá la vigorización de la entidad sindical.»

«Poco más tengo que decir —dijo el señor Girón antes de iniciar la última parte de su discurso—: el grave compromiso político e histórico de los hombres del Movimiento —del Movimiento comunión de ideas y del Movimiento organización— no puede ser otro que el de mantener contra presiónes, fatigas o desencantos, izada la bandera de la revolución nacional. Si somos fieles a ella... nos entenderemos directamente, sin intermediarios, con el pueblo español y así seguirán rejuveneciéndose nuestros cuadros. El Movimiento ha de recoger del brozo el gesto de nuestros mocedades todo lo útil, todo lo honesto, todo lo limpio, para incorporarlo a este «afán que es el afán de España». Si nos volviéramos de espaldas a las demandas de nuestro pueblo, si consideráramos que la gigantesca obra realizada es suficiente, entonces habríamos sido infieles a nosotros mismos, y lo que es más grave, al compromiso adquirido con quienes nos precedie-

«Nada se opone en el idealario falangista a nuestras relaciones pacíficas con el resto de los pueblos, ni a nuestra integración en las tareas colectivas de carácter supranacional. Pero esa doctrina nos exige, a cambio de que no embarquemos la soberanía nacional ni comprometamos el destino de España con hipotecas que pudieran condenarnos a la desesperación, aunque en algún brillante salón del Occidente se nos dispensase, como quien dispensa una bula, nuestra condición de libres. Porque somos libres, íntegros y dignos, exigimos ese reconocimiento, sin necesidad de someter nuestro rostro a operaciones de cirugía estética.»

Refiriéndose a José Antonio Primo de Rivera, dijo que «fue un rebelde y tuvo la suprema elegancia de morir —como ha dicho un escritor americano— con decorosa sencillez por una sociedad que no le gustaba nada, por un pueblo y una Patria a la que amaba con voluntad de perfección y con amargura crítica.»

«Nos, Caudillo de España y Jefe Nacional del Movimiento —terminó diciendo— dirigiéndose al Jefe del Estado, con gesto de singular prudencia, pero con profunda energía revolucionaria, habéis hecho por este pueblo y por esta Patria lo que en toda su azarosa Historia no se hizo. Pertenecéis ya al patrimonio de los españoles, de las gentes sencillas de la totalidad nacional. Y habéis querido, con gesto de suabena serenidad, desvanecer del paisaje espiritual de nuestro pueblo la frase agorera de que tras vuestra eficacia vendría el diluvio. En la figura del Príncipe de España, cuya forjación tan española y cuya juventud, constituye una esperanza, está la garantía de vuestra obra, que es la obra de España, continuará su marcha ascendente para el bien de la Patria y del pueblo español. Pero para que esa obra no se malogre es necesario, además, que el Príncipe de España cuente con la fe solidaria del pueblo español y el mejor resorte para movilizar voluntades y aunar esfuerzos es el que nos ofrece en 1972 la revolución nacional. Un patrimonio que no puede ser subastado, ni mucho menos liquidado en intereses contrarios al sagrado interés del pueblo español.»

Terminada la intervención de José Antonio Girón, que fue interrumpido numerosas veces por los aplausos de los asistentes, se cantó el «Cara al sol» y Franco dio las voces de ritual, que fueron coreadas por los consejeros nacionales e invitados.

De nuevo al abandonar el Caudillo el salón, fue vitoreado largamente y S. E. en unión de S. A. se despidió del Gobierno y demás personalidades.

La HOJA DEL LUNES
Se imprime en los Talleres de «Diario de Burgos»